Nr 27 (929) Cena gazety: 2,50 zł (5% VAT) 20 X 2020 - 02 XI 2020 Biłgoraj, ul. M. Konopnickiej 11, tel./fax (84) 686 11 00

nowa@gazetabilgoraj.pl
www.gazetabilgoraj.pl

ISSN: 1644-0579
Nr ind: 288764

facebook.com/NOWaGazetaBilgorajska

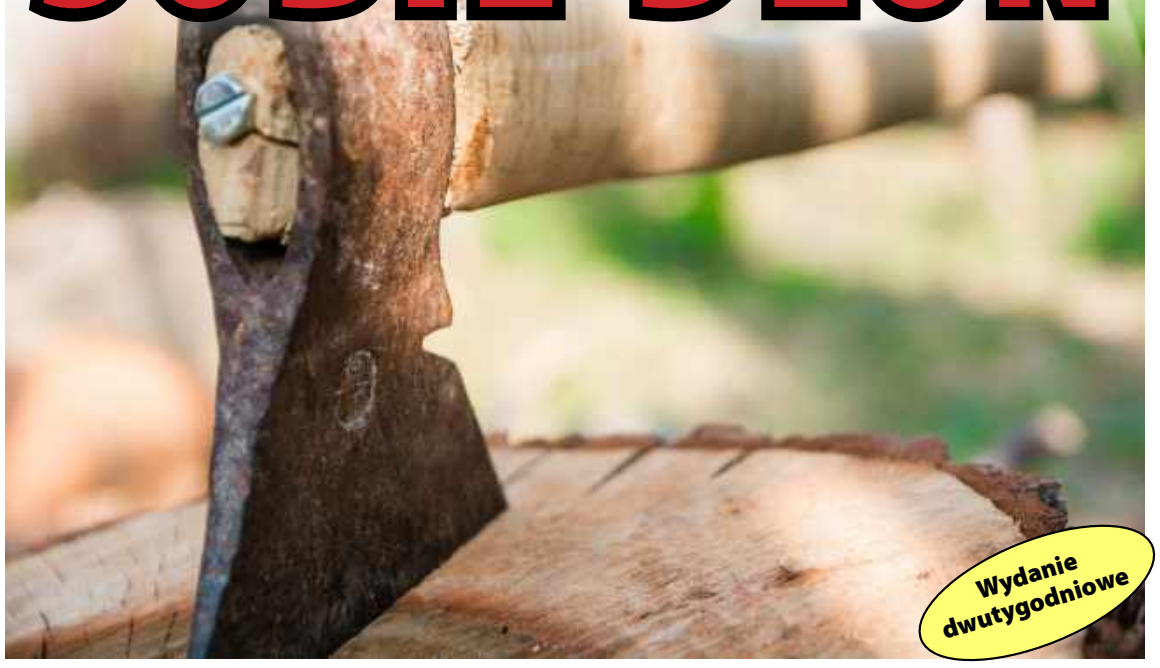
NOWa TL

TYGODNIK LOKALNY

gazeta biłgorajska

REKLAMA

ODRĄBAŁ SOBIE DŁOŃ



Nic nie zapowiadało ogromnej tragedii, do której doszło w środowe popołudnie na terenie jednego z biłgorajskich gospodarstw domowych. To właśnie tam podczas rąbania drewna mężczyzna stracił życie.

Czytaj na str. 3

BIŁGORAJ Smacznie i zdrowo

Tradycyjny smak w nowej odsłonie „Pychotki"

str. 8

Z MIASTA BIŁGORAJ Społeczne

Groby zalane wodą

str. 4

JÓZEFÓW Społeczne

Czy firma zatruwa powietrze?

str. 4

TERESZPOL Na sygnale

Policyjny pościg za BMW i zniszczone ogrodzenie

str. 9

REKLAMA

REKLAMA

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE
Bezpłatne usługi w ramach NFZ
ul. Kościuszki 50
84 686 95 33 | luxmedlublin.pl

Onkolog
Psycholog
Psychiatra
Ginekolog
Mammografia

Biłgoraj, ul. Kopernika 17
tel. 84 686 66 79
• Badania kierowców • Psycholog
• Lekarz medycyny pracy • Okulista
Ośrodek Szkolenia Kierowców
L AUTO-MAX

eprasa.pl c3259b8151

BIŁGORAJ Zdrowie

Komora normobaryczna pomaga w różnych schorzeniach

W połowie marca br. w Okrągłem k. Biłgoraja uruchomiono pierwszą na Zamojszczyźnie komorę normobaryczną. Rozmawiamy z pacjentami, którzy skorzystali z prozdrowotnych właściwości terapii wodorotlenowej. Aby więcej osób mogło dotlenić swój organizm, właściciele komory na prośbę zainteresowanych postanowili przedłużyć promocję cenową do końca października.

Komora pomogła już wielu osobom w naszej okolicy

56-letnia Krystyna z Biłgoraja miała problem z poruszaniem się, nie mówiła. Znaczną poprawę odczuła po 10 wizytach w komorze normobarycznej.

– Jestem po przebytym udarze mózgu, który miałam 3 lata temu, w 2017 roku. Po udarze nie chodziłam, nie mówiłam, nie ruszałam nawet ręką, część tych dolegliwości ustąpiła, ale nadal miałam duży problem z mową. Chodziłam na terapię logopedyczną, ale dalej nie mogłam mówić pełnymi zdaniami i długo zastanawiałam się nad każdym słowem, które chciałam użyć. Na wiosnę br., gdy powiedziałam dwa słowa, to gubiłam się, nie mogłam znaleźć kolejnych.

Poszłam więc do komory normobarycznej. Korzystam z normotermii od lipca i nastąpił duży postęp w mowie. Teraz jest zupełnie inaczej. Mówię i myślę inaczej. Rozmawiam pełnymi zdaniami i wyrażam swoje myśli. Poprawa nastąpiła po 10 wizytach w komorze. Teraz komunikuję się bez większych problemów. Nie mam też zawrotów głowy. Tak naprawdę dopiero teraz od 3 lat zaczynam inaczej żyć.

Kontynuuję nadal tę terapię, ponieważ czuję się znacznie lepiej – mówi **Krystyna z Biłgoraja**.

Ewa ze Szczebrzeszyna, 56 lat, po wizytach w komorze również wraca do zdrowia:

– Rok temu miałam wieloodłamowe złamanie z przemieszczeniem. Moja ręka była do końca niewładna, miałam ograniczone ruchy, nie mogłam się ubrać. Po wizytach w komorze ręka wróciła do sprawności.

Doskwierał mi również ból kręgosłupa z powodu torbieli. Po wizytach w komorze mniej boli mnie kręgosłup, mogę się już schylać. Mam biodro i kolano operacyjne, jest to już IV stopień.

Są to skutki fizycznej pracy, jaką wykonuję do tej pory. Jest to praca sezonowa przez 7 dni w tygodniu od maja do końca września. Skorzystałam z dwóch karnetów. Mogę powiedzieć, co zauważyłam. Mam więcej energii i siły. Przestałam też kuleć, ból biodra nie dokucza i lepiej śpię w nocy. Normokarbię polecam znajomym i wielu z nich również poczuło się lepiej.

Bezpieczeństwo ponad wszystko

Jak podkreślają właściciele, najważniejsze jest dla nich bezpieczeństwo gości korzystających z komory normobarycznej. *– Jesteśmy w pełni zabezpieczeni przed obecną epidemią. Stosujemy lampy bakteriobójcze, jonizatory oraz ozonator powietrza. Po każdej sesji jest również pełna dezynfekcja* – zapewniają Agnieszka i Marcin Podjadkowie, właściciele komory normobarycznej. *– U nas jest bezpiecznie i nie ma mowy o przetrwaniu jakiegokolwiek wirusa* – dodają właściciele komory w Okrągłem k. Biłgoraja.

Jak działa komora?

Głównym zadaniem komory jest dotlenienie każdej komórki w organizmie, dzięki temu następuje poprawa wydolności i odporności organizmu. W przeciwieństwie do komory hiperbarycznej (tlenowej), w której można przebywać tylko przez godzinę, w tej, która powstała k. Biłgoraja, można przebywać kilka godzin dzięki temu, że wydziela również wodór, a w specjalnie wydzielonym pokoju VIP można nawet przenocować. Komora ciśnieniowa z zewnątrz przypomina beczkę, a wewnątrz to nowocześnie urządzony pokój z 14 fotelami dla gości.

Dodatkowo wyposażona jest w telewizor, kącik dla dzieci, łazienkę z toaletą, prysznic oraz VIP Room (pokój na wyłączność z rozkładaną sofą i lodówką, m.in. dla matek z małymi dziećmi).

Dla wszystkich korzystających z komory jest również specjalna woda do picia o nazwie **Redox,** która zawiera odwrócony potencjał oksydacyjno-redukcyjny ORP-300 miniVolt. Jest to woda oczyszczona ze zwiększoną ilością wodoru.

Jak skorzystać z komory?

Po przejściu z recepcji najpierw wchodzi się do śluzy, pomieszczenia, w którym jest wyrównywane ciśnienie, a następnie przechodzi się do komory właściwej, tej z odpowiednim ciśnieniem, gdzie można odpocząć i dotlenić komórki. Dodatkowo w komorze następuje proces jonizacji, która m.in. oczyszcza powietrze z bakterii i wirusów.

Ze względu na szczelność pomieszczenia oraz wodór (H) w komorze nie potrzeba stosować masek, tak jak w przypadku komór tlenowych (czyli hiperbarycznych).

W komorze będą stosowane:
- ciśnienie – **1500 hPa**
- wodór **(H)** – 0,5 %
- dwutlenek węgla **(CO2)** – 2%
- tlen **(O)** – 40%

W połączeniu ze sobą wyżej wymienione parametry dają prozdrowotne efekty, podczas których dochodzi do powstania nowych komórek macierzystych w organizmie człowieka. *– Po przebywaniu w takich warunkach w organizmie namnażają się komórki macierzyste, jest ich więcej nawet do kilkuset procent i jest to do sprawdzenia badaniem na ilość komórek macierzystych* – **mówi Piotr Mazurczak,** manager Normobaria24h.pl.

– W Warszawie korzystają z niej sportowcy, gdyż podnosi to wydajność organizmu, korzystają również aktorzy, ponieważ m.in. terapia ta opóźnia procesy starzenia się – **dodaje Piotr Mazurczak.**

W komorze normobarycznej wszystkie procesy zachodzące w naszym organizmie normalizują się. Terapia ta wskazana jest w stanach zapalnych organizmu, dolegliwościach bólowych, przy problemach krążeniowych, boreliozie, autyzmie, chorobie Alzheimera, depresji, cukrzycy oraz przy innych schorzeniach.

Standardowa 2-godzinna sesja w komorze normobarycznej to koszt 100 zł. Istnieje możliwość wykupienia karnetu na 10 wejść. Wtedy 1 wejście kosztować nas będzie **80 zł** (za 2 godziny pobytu w komorze).

W promocji, która obowiązuje, do końca października 2020 roku, jedna dwugodzinna wizyta w komorze kosztować będzie 80 zł (czyli o 20% mniej). Kupując w tym okresie karnet, zapłacimy jeszcze mniej, bo wtedy wychodzi 60 zł za jedną dwugodzinną sesję.

PROMOCJA

-20%

Przystępne ceny i bezpłatne wejścia dla dzieci, a do końca października specjalna promocja 20% na wszystkie wejścia.

2-godzinna sesja dla dzieci od 7. do 18. roku życia to koszt 50 zł. Dodatkowo przez cały czas **dzieci zdrowe do 6.** roku życia **oraz dzieci autystyczne i z porażeniem mózgowym do 18. roku życia** (po okazaniu aktualnego orzeczenia) będą mogły korzystać z komory bezpłatnie. Warunkiem jest wejście z dorosłym opiekunem (1 dziecko i 1 opiekun os. dorosła).

Jednorazowa sesja nocna kosztuje 300 zł, natomiast w karnecie, który liczy 5 wejść, można zaoszczędzić 50 zł (jedno wejście na noc kosztować będzie 250 zł). W tym przypadku również obowiązuje promocja 20% do końca października 2020 r.

Jeśli ktoś zechce skorzystać z wydzielonego pomieszczenia, tzw. pokoju VIP, przeznaczonego dla matek z dziećmi, musi wcześniej ustalić to telefonicznie.

Oprócz promocyjnych cen, które będą obowiązywały do 21 września, właściciele komory normobarycznej przygotowali dodatkową niespodziankę. W każdą niedzielę odbywa się losowanie. Osoby korzystające z komory w ciągu tygodnia mogą wylosować gratisową 2-godzinną sesję w komorze.

Komora normobaryczna znajduje się pod adresem:
Okrągłe 30 A,
23-400 Biłgoraj
(wjazd od ul. Motorowej w Biłgoraju).
Godziny sesji:
I. 9^{00}-11^{00} II. 11^{30}-13^{30}
III. 14^{00}-16^{00} IV. 16^{30}-18^{30}
V. 19^{00}-21^{00}
Rezerwacja wizyt pod numerem tel. 720 725 865.

Red.

REKLAMA

OCIEPLAMY PODDASZA
DACHY • STROPY • ŚCIANY • FUNDAMENTY
PIANKĄ PUR I CELULOZĄ
IZOSYSTEM
tel. 507 735 759
www.izosystem.biz

eprasa.pl c3259b8151

KSIĘŻPOL Na sygnale

Gruszka w rowie

W poniedziałkowe popołudnie w miejscowości Korchów Pierwszy (gm. Księżpol) doszło do zdarzenia drogowego, w wyniku którego samochód ciężarowy wylądował w rowie.

OSP KSRG Księżpol

12 października około godz. 13 w Korchowie Pierwszym doszło do zdarzenia drogowego z udziałem betonomieszarki marki IVECO, potocznie nazywanej gruszką.

– Z ustaleń funkcjonariuszy pracujących na miejscu zdarzenia wynika, że 24-letni mieszkaniec gminy Obsza, kierując samochodem marki Volvo, nieprawidłowo wykonał manewr omijania i zjechał na pobocze. Pojazd przewrócił się – mówi **mł. asp. Joanna Klimek,** rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

W wyniku zdarzenia kierowca betonomieszarki marki IVECO został przewieziony do szpitala. Na szczęście nie odniósł poważnych obrażeń. Z uwagi na pracę służb na miejscu zdarzenia droga przez pewien czas była zablokowana.

Red.

REKLAMA
KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIA WNĘTRZ
ZAKRES OFEROWANYCH USŁUG:
- remonty i wykończenia wnętrz
- układanie płytek ceramicznych, glazury, gresu
- szpachlowanie, malowanie
- podwieszane sufity, zabudowy z płyt G-K
- montaż paneli podłogowych
- instalacja elektryczna, hydrauliczna
kontakt: 793 256 141

dokariery.pl OHP
✓ Bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie w internacie
✓ Wynagrodzenie za odbywane praktyki
✓ Czas nauki wliczany do stażu pracy
✓ Nauka w szkole branżowej I stopnia w Zamościu bądź Szczebrzeszynie
✓ Szeroka oferta bezpłatnych zajęć kulturalno-oświatowych, sportowo-rekreacyjnych i turystycznych
✓ Bezpłatne podnoszenie kwalifikacji zawodowych – kursy i szkolenia zawodowe
OŚRODEK SZKOLENIA I WYCHOWANIA W ZAMOŚCIU
ul. Kilińskiego 86a, 22-400 Zamość | 84 639 17 07, 84 638 01 53, 84 827 18 89 (internat)
e-mail: osiwzamosc@ohp.pl | www.lubelska.ohp.pl | OHPZamosc

Z MIASTA BIŁGORAJ Na sygnale

Odrąbał sobie dłoń i wykrwawił się na śmierć

Nic nie zapowiadało ogromnej tragedii, do której doszło w środowe popołudnie na terenie jednego z biłgorajskich gospodarstw domowych. To właśnie tam podczas rąbania drewna mężczyzna stracił życie.

Po południu 7 października na terenie Biłgoraja doszło do tragedii. Mężczyzna, wracający do domu z pracy, znalazł na swojej posesji martwego członka rodziny, mężczyznę, z którym mieszkał w jednym domu. Od razu wezwał służby ratunkowe. Niestety, było już za późno i lekarz pogotowia ratunkowego, które w bardzo krótkim czasie dotarło na miejsce zdarzenia, stwierdził zgon znalezionego mężczyzny.

Prokuratora Rejonowa w Biłgoraju wszczęła śledztwo w kierunku artykułu 155 Kodeksu Karnego, który mówi o nieumyślnym spowodowaniu śmierci.

– W najbliższym czasie ma odbyć się sekcja zwłok mężczyzny. Na wstępnym etapie śledztwa prokuratura wyklucza udział osób trzecich, a prawdopodobnie zdarzenie to, to nieszczęśliwy wypadek związany z pracami w gospodarstwie domowym – mówi **Anna Rębacz**, prokurator rejonowy w Biłgoraju.

Prokurator przeprowadził oględziny na miejscu zdarzenia. Jak wstępnie udało się ustalić, mężczyzna znajdujący się na posesji prawdopodobnie rąbał drewno. Świadczy o tym znajdująca się na podwórku pryzma drewna, przy której leżała siekiera. Jednak jak ustalili funkcjonariusze policji, sąsiedzi zmarłego mężczyzny nie słyszeli żadnych krzyków, nawet tych wzywających pomocy. Z oględzin przeprowadzonych na miejscu zdarzenia wynikało, że sam próbował jej sobie udzielić.

Red

REKLAMA
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA
domy, mieszkania
glazura
terakota
tynki dekoracyjne
723 493 154

REKLAMA
USŁUGI:
• koparką, ładowarką, sam. ciężarowym
• sprzedaż piasku i ziemi
• wywóz ziemi
• korytowanie pod kostkę
• wykopy (np. stawów)
Promocje!
PHU. "PERY"
513 108 997
Kolonia Sól 91

15 lat UCZELNIA PAŃSTWOWA IM. SZYMONA SZYMONOWICA W ZAMOŚCIU
BEZPŁATNE STUDIA
STUDIA LICENCJACKIE
• BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
• FILOLOGIA ANGIELSKA
• FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
• INFORMATYKA
• PEDAGOGIKA
• PIELĘGNIARSTWO
• TURYSTYKA I REKREACJA
STUDIA INŻYNIERSKIE
• LOGISTYKA
• MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
www.upz.edu.pl
STUDIA PODYPLOMOWE
• ponad 30 kierunków
możliwość dofinansowania z KFS
BIURA REKRUTACJI
ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40
e-mail: rekrutacja@upz.edu.pl
e-mail: podyplomowe@upz.edu.pl

eprasa.pl c3259b8151

Z MIASTA BIŁGORAJ Społeczne

Groby zalane wodą

Mieszkańcy Biłgoraja interweniowali w Redakcji NOWej w sprawie funkcjonowania cmentarza przy ul. Lubelskiej tzw. Lapidarium.

– Jak mamy chować swoich bliskich w takim błocie – denerwują się mieszkańcy Biłgoraja. Podkreślają, że problem zalewania grobów na Lapidarium w Biłgoraju trwa od kilku lat. Nikt jednak nic z tym nie robi. Po ulewnych wiosennych deszczach problem nasilił się. Mieszkańcy zgłaszali sprawę do burmistrza.

Obecnie w jednym w sektorów nie jest wykonywany pochówek zmarłych. Na cmentarzu planowane są prace odwodnieniowe. Władze miasta wyłoniły już wykonawcę, który opracuje dokumentację techniczną. – W związku z czasowym zakazem wykonywania pochówków w sektorze E na Lapidarium w Biłgoraju, spowodowanym wysokim stanem wód opadowych w gruncie, w sierpniu br. została zawarta umowa na opracowanie „Dokumentacji technicznej dotyczącej odwodnienia terenu Cmentarza Lapidarium w Biłgoraju" – informuje burmistrz **Janusz Rosłan.**

Termin realizacji dokumentacji mija 31 października br. Koszt opracowania wynosi 9840 zł brutto. Po opracowaniu dokumentacji zostaną podjęte dalsze działania (wybór wykonawcy robót) mające na celu skuteczne usunięcie problemu wód opadowych na terenie Lapidarium.

Red.

KSIĘŻPOL Kolizja

Karambol siedmiu samochodów

5 października na trasie Korczów – Majdan Nowy doszło do zderzenia siedmiu pojazdów. Wszystko zaczęło się od pękniętej opony.

5 października około godziny 12.30 policjanci zostali skierowani na zdarzenie drogowe, do którego doszło w miejscowości Rogale. Jak wstępnie ustalili, w wyniku niezawinionej niesprawności technicznej doszło do pęknięcia opony w samochodzie ciężarowym MAN, kierowanym przez 20-latka. Opona uszkodziła przód jadącego z naprzeciwka samochodu ciężarowego, również marki MAN, oraz jadącego za nim lexusa. Kierowcy, którym nic się nie stało, w oczekiwaniu na policjantów zatrzymali się, zjeżdżając w miarę możliwości na pobocze.

Kilkanaście minut później doszło do kolejnej kolizji. Za wymienionymi wyżej pojazdami zatrzymał się samochód marki Peugeot, którym kierowała 31-letnia kobieta, chcąca przepuścić jadące z przeciwnej strony samochody. Za nią zatrzymał się 28-letni kierowca seata a za nim 57-letni kierowca volkswagena. Niestety, 22-letni kierowca samochodu marki BMW nie zachował bezpiecznej odległości między pojazdami, uderzył w ostatni pojazd, ten w poprzedni i tak dalej.

28-letni mieszkaniec powiatu jarosławskiego, który kierował seatem, został przewieziony do szpitala. Na szczęście, nie odniósł poważnych obrażeń. Kierowca BMW został ukarany mandatem i punktami karnymi.

Pomiędzy pojazdami biorącymi udział w pierwszym i drugim zdarzeniu nie doszło do kontaktu. Przez kilkadziesiąt minut ruch w miejscu obydwu zdarzeń odbywał się wahadłowo.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Samorząd

Spółdzielnia kupi działkę od miasta

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta Biłgoraj samorządowcy wyrazili zgodę na sprzedaż działki położonej przy ul. Nadstawnej.

Chodzi o nieruchomość znajdującą się przy ul. Nadstawnej, róg ul. Aptecznej. Jej właścicielem jest miasto Biłgoraj. Od wielu lat działka o powierzchni 2954 mkw. jest w użytkowaniu wieczystym Spółdzielni Mieszkaniowej „Łada". Zabudowana jest budynkiem pawilonu handlowego, co stanowi odrębną własność użytkownika wieczystego, a więc spółdzielni. Zgodnie z uchwałą Rady Miasta, jeżeli wartość nieruchomości przekroczy kwotę 20 tys. zł, do sprzedaży nieruchomości wymagana jest zgoda Rady. Taką zgodę radni wyrazili.

Wątpliwości miał jednak radny **Mirosław Lipiński.** – *Zamierzamy sprzedać działkę, nieruchomość z przyległym parkingiem przy skrzyżowaniu ul. Nadstawnej z ul. Apteczną. W Biłgoraju mamy problem z miejscami do parkowania, który jest trudny do rozwiązania. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Łada" preferuje tworzenie parkingów zamkniętych do użytku prywatnego. Wiele parkingów zamkniętych jest szlabanem* – mówił. Dodał, że kierowcy w tej okolicy mają problem z parkowaniem. Pozostawiając swoje pojazdy wzdłuż wzdłuż ulicy Apetycznej, otrzymują mandaty.

Do słów radnego odniósł się **Jarosław Bondyra,** zastępca burmistrza. Stwierdził, że parking na rogu ul. Aptecznej i Nadstawnej jest publiczny. Każdy może tam zaparkować. Dodał, że obok znajduje się budynek handlowy. Spółdzielni będzie więc zależało, aby zwiększyć ilość miejsc postojowych, a nie je ograniczać.

Red.

JÓZEFÓW Społeczne

Czy firma zatruwa powietrze?

Mieszkańcy Długiego Kąta twierdzą, że funkcjonujący w ich miejscowości zakład produkcyjny zatruwa powietrze. Kontrola przeprowadzona przez inspektorów ochrony środowiska ich podejrzeń nie potwierdziła.

Mieszkańcy Długiego Kąta (gmina Józefów) skarżą się na dym wydobywający się z miejscowego zakładu pracy. Problem ten podczas jednej z sesji Rady Miejskiej w Józefowie poruszyła radna Regina Berdzik. – *Problem dotyczy cuchnącego dławiącego dymu z kotłowni zakładu, który uniemożliwia momentami normalne oddychanie. Wyraźnie odczuwalna toksyczność dymu pozwala przypuszczać, że spalane są niedozwolone substancje i przekraczane są normy wskazane przez instytucje ochrony środowiska* – twierdzi radna. Dodaje, że sprawę zgłasza wskutek nacisków osób sąsiadujących z zakładem, dla których życie w zatrutym środowisku ze względów zdrowotnych staje się nie do zniesienia.

Sprawa trafiła do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Lublinie (Delegatura w Zamościu). Ten od 9 września do 1 października kontrolował zakład. Z ustaleń kontroli wynika, że w zakładzie zlokalizowanym w Długim Kącie są produkowane meble z drewna litego oraz brykiet z trociny drzewnej. – *Źródłami wprowadzanych zanieczyszczeń do powietrza z terenu kontrolowanego zakładu jest spalanie trocin w instalacji energetycznej oraz procesy technologiczne, tj. nakładanie warstwy ochronno-dekoracyjnej na produkowane meble. Powstający w zakładzie w procesie ciśnieniowego prasowania brykiet drzewny nie powoduje emisji zanieczyszczeń do powietrza. Proces prasowania brykietu drzewnego odbywa się w zamkniętym pomieszczeniu* – informuje Grażyna Męczyńska-Orłow, p.o. kierownika delegatury w Zamościu.

Kontrola wykazała, że spalane w kotłowni trociny powstają w procesie przerobu drewna liściastego: dębiny oraz buczyny. Trociny nie są zanieczyszczone środkami chemicznymi. Zhermetyzowanie i zautomatyzowanie podawania trocin do spalania wyklucza możliwość spalania w kotłowni odpadów. Na terenie zakładu również nie stwierdzono żadnych miejsc, w których mogłoby być prowadzone termiczne przekształcanie odpadów.

Procesy technologiczne polegają w głównej mierze na nakładaniu warstwy dekoracyjno-ochronnej na gotowe elementy meblowe. W skład tej powłoki wchodzą oleje roślinne wraz z niewielką domieszką bejcy. W związku z tym procesy technologiczne nie są źródłem zadymiania terenu czy też uciążliwej emisji zanieczyszczeń.

Firma posiada uregulowany stan formalno-prawny wprowadzanych zanieczyszczeń do powietrza z instalacji energetycznego spalania paliw oraz z procesów technologicznych. Decyzje starosty biłgorajskiego określają wielkość dopuszczalnej emisji zanieczyszczeń wprowadzanych do powietrza. Firma przedłożyła sprawozdania z badań emitowanych zanieczyszczeń do powietrza wykonane przez akredytowane laboratorium badawcze. Nie stwierdzono przekroczeń dopuszczalnej emisji. Uzyskane wyniki wykazały wielkość emisji zanieczyszczeń z procesów technologicznych znacznie poniżej wartości dopuszczalnych.

– *W dniu rozpoczęcia kontroli inspektorzy dokonali dłuższej obserwacji oddziaływania zakładu na środowisko. Na jej podstawie stwierdzono, że z emitora kotłowni zakładowej firmy wydobywa się lekko widoczny dym barwy białej z okresowym zabarwieniem wchodzącym w kolor brunatny. Nie powodował on zadymiania okolicy. Okresowe pojawiania się ciemnego zabarwienia emitowanych zanieczyszczeń mogą być spowodowane nierównomiernym podawaniem trocin do komory spalania. Z obserwacji wynika, że emisja ciemnego dymu jest krótkotrwała. Spaliny z emitora kotłowni obserwowane z odległości ok. 380 m w miejscowości Samsonówka nie miały wyczuwalnego nieprzyjemnego zapachu. Jedyna woń, która była wyczuwalna, pochodziła z suszarni drewna zlokalizowanej od strony, gdzie wykonywano obserwację. Jest to zapach typowy dla tego rodzaju procesu* – twierdzi.

Kontrolerzy nie stwierdzili zanieczyszczenia środowiska.

Red.

eprasa.pl c3259b8151

BIŁGORAJ Na sygnale

Młody mężczyzna zginął w wypadku

W poniedziałkowy poranek mężczyzna, jadący do Biłgoraja samochodem osobowym marki Volkswagen, poniósł śmierć. 26-latek wypadł z jezdni na łuku drogi i wskutek poniesionych obrażeń zmarł na miejscu.

Do zdarzenia doszło 19 października około godziny 5 nad ranem w miejscowości Okrągłe. Jak wynika z wstępnych ustaleń policjantów pracujących na miejscu wypadku, kierujący samochodem marki Volkswagen na łuku jezdni wypadł z drogi. Pojazd, którym kierował 26-letni mieszkaniec gminy Biłgoraj, dachował.

Niestety, wskutek odniesionych obrażeń mężczyzna zmarł na miejscu zdarzenia. Podróżował sam. Decyzją prokuratora ciało zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych.

mł. asp. Joanna Klimek/Lubelska policja

JÓZEFÓW Apel o pomoc

Konrad potrzebuje naszej pomocy

Mieszkaniec naszego powiatu potrzebuje pomocy. 21-latek pracował, prowadził aktywny tryb życia, miał swoje pasje. Wypadek samochodowy diametralnie zmienił jego życie.

Konrad Berdzik ma 21 lat. Mieszka w miejscowości Górniki w gminie Józefów. Do czerwca br. prowadził zwyczajne życie. Pracował, był samodzielny, rozwijał swoją pasję, którą są motocykle. – *Po latach doszedłem do wprawy w renowacji jednośladów. Praca przy nich dawała mi bardzo dużą satysfakcję* – mówi Konrad Berdzik. Dodaje, że w wolnych chwilach również wędkował. Pracował razem z tatą przy wymianie pokryć dachowych i budowie domków letniskowych.

Jego marzeniem było zostanie zawodowym kierowcą w Straży Pożarnej. Chciał pomagać innym. Świat Konrada zawalił się w czerwcu. Uległ wypadkowi, w którym stracił lewą rękę na wysokości ramienia. – *Wypadek wywrócił moje życie do góry nogami. Z dnia na dzień najprostsze codzienne czynności stały dla mnie niewykonalne* – podkreśla.

Do wypadku samochodowego, w którym uczestniczył Konrad, doszło w czerwcu tego roku na trasie Zamość – Górniki. Podczas zdarzenia samochód, którym kierował, uderzył w przydrożną barierkę. Lewej ręki nie udało się uratować. Miał również złamaną nogę, rozbitą głowę oraz poważnie uszkodzone palce prawej dłoni.

Jest szansa na powrót Konrada do normalnego życia. Barierą są pieniądze. Proteza biologiczna kosztuje 270 tys. zł. Do tego dochodzą koszty rehabilitacji. Kwota ta przekracza możliwości finansowe Konrada i jego rodziny. – *Taka proteza umożliwiłaby mi powrót do normalnego życia oraz pełnej samodzielności* – mówi z nadzieją. Aby tak się stało, potrzeba pomocy ludzi o dobrym sercu. Mieszkańcy powiatu już nieraz wykazali się szczodrością i pomogli potrzebującym osobom. Wierzymy, że tak będzie i tym razem.

Wpłat można dokonywać tutaj: https://zrzutka.pl/zr4skk

Red.

REKLAMA

eprasa.pl c3259b8151

GORAJ Społeczne

Mieszkańcy nie chcą masztu telefonii

Mieszkańcy gminy Goraj robią wszystko, aby w ich miejscowości nie doszło do budowy wieży telefonii komórkowej. Petycję w tej sprawie złożyli m.in. do Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Mieszkańcy Jędrzejówki i Majdanu Abramowskiego w gminie Goraj nie chcą, aby nieopodal ich zabudowań stanęła wieża telefonii komórkowej. Zaniepokojeni mieszkańcy do władz gminy Goraj, a także Starostwa Powiatowego w Biłgoraju wystosowali petycję, w której sprzeciwiają się budowie wieży. Załączyli również ponad 120 podpisów poparcia.

Mieszkańcy nie są przeciwni inwestycji. Nie akceptują planowanej lokalizacji i wnoszą o jej zmianę. – *Wnosimy o wznowienie terminu do wnoszenia wniosków, sprzeciwów i zastrzeżeń w tej sprawie. Nasz wniosek popieramy argumentami* – wnioskują mieszkańcy. Wymieniają następujące argumenty przeciwko planowanej inwestycji: zbyt bliska odległość od gospodarstw i budynków mieszkalnych; negatywny wpływ promieniowania na otoczenie; spadek wartości działek sąsiadujących, zmniejszenie ich atrakcyjności; obniżenie atrakcyjności turystycznej; zbyt bliska lokalizacja od wieży widokowej; zbyt bliska odległość od istniejącego już masztu; brak jasnej i czytelnej informacji dla mieszkańców o inwestycji; negatywny wpływ na pszczoły, a co za tym idzie negatywny wpływ na uprawy rolne; brak jasnej i czytelnej informacji, jaka technologia będzie umieszczona na maszcie; sprzyjające warunki wyładowań atmosferycznych negatywnie oddziaływujące na mieszkańców, florę i faunę; brak badań na oddziaływanie nadajnika na ciało ludzkie.

Postępowanie w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji pn.: „Budowa stacji bazowej telefonii komórkowej nr BIL 4413A w miejscowości Jędrzejówka działka nr 438, gm. Goraj" zostało wszczęte 21 lipca br. 2 października wójt gminy Goraj wydał zawiadomienie, w którym informuje, że decyzja o ustaleniu lokalizacji inwestycji nie zostanie wydana w terminie. Ma to związek z koniecznością zawiadomienia w drodze obwieszczenia o wszczęciu postępowania mieszkańców miejscowości Majdan Abramowski. – *Planowana inwestycja może oddziaływać na obszar nieruchomości, położonych w Majdanie Abramowskim, na co wskazują protesty mieszkańców miejscowości Jędrzejówka i Majdan Abramowski, co do lokalizacji planowanej inwestycji. Przewidywany termin załatwienia sprawy to 30 października 2020 roku* – informuje **Antoni Łukasik,** wójt gminy Goraj.

Red.

REKLAMA

ALEKSANDRÓW Społeczne

Kiedy powstanie droga w miejscowości Sigła?

Mieszkańcy miejscowości Sigła w gminie Aleksandrów domagają się od władz gminy wybudowania drogi. Te z kolei nie widzą obecnie możliwości zrealizowania inwestycji.

– *Jedynie ci mieszkańcy nie posiadają przyzwoitego dojazdu do swych posesji* – zaznacza radny Rady Gminy Aleksandrów **Stanisław Swacha**. W imieniu mieszkańców na ręce wójta złożył interpelację z prośbą o budowę tej drogi. Środki na ten cel miałyby pochodzić z funduszy samorządowych.

Jak informuje wójt **Józef Biały,** do miejscowości Sigła samorząd gminy Aleksandrów wykonał drogę dojazdową nr 115257L, utwardzoną kruszywem wapiennym oraz dolomitowym, zapewniając dojazd mieszkańcom oraz w razie potrzeby odpowiednim służbom ratunkowym. –*Jest to pierwszy etap budowy drogi. Rozumiem, że istnieje potrzeba przebudowy nawierzchni wszystkich dróg gminnych utwardzonych kruszywem poprzez ułożenie dywanika z betonu asfaltowego. Gmina Aleksandrów w ramach swoich możliwości finansowych oraz sukcesywnie pozyskiwanych środków zewnętrznych, między innymi z Funduszu Dróg Samorządowych, Funduszu Dróg Lokalnych oraz innych, będzie realizowała zadania związane z budową i przebudową dróg gminnych* – podkreśla wójt. Wyjaśnia, że w minionym roku Rada Gminy Aleksandrów zaakceptowała potrzebę budowy dróg gminnych dojazdowych w miejscowości Aleksandrów Trzeci i Aleksandrów Czwarty w drugiej linii zabudowy – strona północna. Zostały zlecone do opracowania projekty budowlane w ramach ustawy o szczególnych warunkach realizacji inwestycji drogowych (ZRID).

Wójt dodał, że koszt budowy drogi gminnej o długości 0,65 km w Aleksandrowie Trzecim to kwota bliska 2 mln zł (koszt projektu 73 677 zł, koszt odszkodowań za przejęte grunty pod budowę drogi 104 000 zł, koszt wykonania wg kosztorysu inwestorskiego 1 015 000 zł).

Koszty budowy drogi gminnej o długości 0,82 km w Aleksandrowie Czwartym to kwota bliska 1,5 mln zł (koszt projektu 84 950 zł, koszt odszkodowań za przejęte grunty pod budowę drogi 131 200 zł, koszt wykonania wg kosztorysu inwestorskiego 1 280 000 zł).

– *Dodatkowo nadmieniam, że posiadamy opracowane projekty techniczne na przebudowę następujących dróg: droga nr 115268L – koszt wykonania 120 295 zł; odcinek drogi nr 115270L – koszt wykonania 109 608 zł; odcinek drogi w m. Margole – koszt wykonania 153 407 zł. Jak widać z przedstawionych wyżej faktów, gmina Aleksandrów na dzień dzisiejszy ma przyjęty przez Radę Gminy koszt robót na drogach gminnych w kwocie ponad 3 mln zł* – wyjaśnia wójt. Dodaje, że wprowadzenie w chwili obecnej do budżetu gminnego przebudowy wnioskowanej przez radnego drogi, byłoby działaniem nieracjonalnym, gdyż wiązałoby się z „odłożeniem na półkę" wykonanych projektów budowlanych. – *Moim zdaniem, przebudowa nawierzchni wnioskowanej w złożonej interpelacji drogi gminnej nr 115257L nie jest w chwili obecnej zadaniem priorytetowym z uwagi na fakt, iż tam funkcjonują dwa gospodarstwa, w których zamieszkuje łącznie 7 osób, a długość drogi wynosi 1 km 400 m* – twierdzi. Zapewnia, że remonty cząstkowe drogi wykonywane są sukcesywnie w okresie wiosennym i jesiennym. Utrzymanie przejezdności w okresie zimowym także odbywa się bez żadnych zakłóceń.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Inwestycje

Budowa hali w sferze marzeń?

Do Szkoły Podstawowej nr 1 im. Sługi Bożego Księdza Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Biłgoraju uczęszcza obecnie ponad tysiąc uczniów. Placówka nie dysponuje jednak halą sportową z prawdziwego zdarzenia. Czy jest szansa na realizację inwestycji?

Temat budowy obiektu sportowego przy największej szkole podstawowej w mieście poruszany jest od wielu lat. Do słuszności pomysłu nie trzeba nikogo przekonywać, tym bardziej że placówka od lat jest w czołówce, jeśli chodzi o współzawodnictwo sportowe.

Szkoła ta jest jedną z najstarszych w mieście, ponieważ funkcjonuje od 1968 roku. W początkowych latach jej działalności sala sportowa była jedną z najbardziej prestiżowych w Biłgoraju. Jednak dziś nie spełnia ona wymogów wynikających z obowiązujących norm i przepisów, nawet parametrów dotyczących wymiarów. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Biłgoraju pomimo braku odpowiednich warunków do uprawiania sportu i tak osiągają bardzo wysokie wyniki w różnego rodzaju zawodach i igrzyskach sportowych.

Władze miasta wykonały już dokumentację projektową. Nie udało jej się zrealizować. Powodem był bak funduszy. Wartość inwestycji to kwota 7 mln zł.

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta Biłgoraj, radny Łukasz Pracoń złożył wniosek do budżetu miasta na 2021 rok dotyczący budowy hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 1.

– *Z rozmów, jakie odbyłem z kolegami radnymi, wynika, że inwestycja ta jest potrzebna i większość radnych jest jej przychylna. Dokumentacja projektowa została sporządzona już kilka lat temu wraz z pozwoleniem na budowę. Koszt inwestycji to 7 mln zł* – mówił. Wyjaśnił, że część środków na inwestycje miałaby pochodzić z funduszy, jakie miasto otrzymało w ramach rządowego programu inwestycji lokalnych.

Do propozycji radnego odniósł się burmistrz Janusz Rrosłan. – *Cieszę się, że klub radnych PiS złożył wniosek dotyczący budowy hali. Pracownicy Urzędu Miasta pracują nad złożeniem kolejnego wniosku do rządowego funduszu inwestycji lokalnych na przyszły rok. To zadanie jest zadaniem priorytetowym również dla nas. Inwestycja czeka na realizację od kilkunastu lat. Myślimy, czy w ramach tego funduszu będzie można złożyć wniosek na modernizację oczyszczalni ścieków. Przypomnę, że ta oczyszczalnia ścieków była wybudowana pod koniec lat 90. i drobna awaria już była. W Biłgoraju ścieki popłynęły do Czarnej Łady. Trzeba wykonać ogromną inwestycję* – mówił. Dodał, że koszty inwestycji zależą od zakresu prac.

Red.

eprasa.pl c3259b8151

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

„Skorzystaj ze wsparcia i rozwijaj swoją firmę"

Rozmowa z Tomaszem Miśko, dyrektorem Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. Oddział w Tarnobrzegu.

– Skąd Tarnobrzeska Specjalna Strefa Ekonomiczna EURO-PARK WISŁOSAN na terenie powiatu biłgorajskiego?

– Zgodnie z projektem cała Polska jest strefą ekonomiczną, tzn. firmy, będąc w strefie, działają nie tylko na wyznaczonym do tego obszarze, ale mogą działać w każdym miejscu, rozwijać swój biznes i korzystać ze zwolnień podatkowych.

Tarnobrzeska Specjalna Strefa Ekonomiczna EURO-PARK WISŁOSAN obejmuje „swoim zarządzaniem" znaczną część województwa lubelskiego, czyli oprócz powiatu biłgorajskiego również powiaty: rycki, bialski, chełmski, hrubieszowski, janowski, krasnostawski, łęczyński, łukowski, opolski, kraśnicki, parczewski, radzyński, tomaszowski, włodawski, zamojski oraz miasta: Biała Podlaska, Chełm i Zamość.

– Co to oznacza dla przedsiębiorców z powiatu biłgorajskiego?

– Przedsiębiorcy, starając się o uzyskanie zwolnienia podatkowego, powinni po wszelkie informacje i pomoc w tym temacie zwrócić się właśnie do nas.

– Zwolnienia podatkowe dla przedsiębiorców... Kto może je uzyskać?

– Każdy przedsiębiorca (mikro, mały, średni i duży), który planuje nową inwestycję (dotyczy to utworzenia nowej firmy, zwiększenia produkcji w już istniejącej firmie czy też wprowadzenia istotnych zmian w dotychczasowej produkcji), może ubiegać się o decyzję uprawniającą do zwolnień podatkowych.

– Czy są jakieś szczególne wymagania dla firm, które warunkują otrzymanie takiego zwolnienia podatkowego?

– Zwolnień udzielamy firmom produkcyjnym lub przetwórczym. Trzeba wystąpić do ARP S.A. o decyzję w tej sprawie przed rozpoczęciem realizacji swojej inwestycji. Należy również spełnić kryterium wielkości zainwestowanych środków, czyli zainwestować określoną sumę w zależności od wielkości firmy i miejsca, gdzie inwestycja ma być realizowana. Np. w Biłgoraju i gminie Biłgoraj mikroprzedsiębiorca musi zainwestować minimum 200 tys. zł, mały przedsiębiorca – 500 tys., średni przedsiębiorca – 2 mln zł, a duży – 10 mln zł. Jednocześnie firmy w powiecie biłgorajskim otrzymują najwyższe wartości zwolnień w podatku dochodowym. Odpowiednio od przedsiębiorcy mikro do dużej firmy: od 70% do 50% wielkości zainwestowanych środków. To znacząca pomoc publiczna.

– Czy duże jest zainteresowanie z ich strony współpracą z zarządzającym strefą w naszym regionie?

Na terenie województwa lubelskiego wydaliśmy od początku obowiązywania nowej ustawy 14 decyzji o wsparciu dla przedsiębiorców działających w różnych branżach: produkcji drzwi, naczep, kotłów, lawet, konstrukcji stalowych, maszyn rolniczych czy pasz. To bardzo dobry prognostyk, gdyż odczuwalny jest wzrost aktywności przedsiębiorców na tym terenie.

Zwracam się do wszystkich przedsiębiorców prowadzących działalność produkcyjną, przetwórczą, również w zakresie wysoko wyspecjalizowanych usług oraz badań B+R: jeśli macie Państwo pomysł na nowy biznes, zamierzacie kupić nieruchomości (grunty, budynki), maszyny lub urządzenia (nowe lub używane) – warto skorzystać z ulgi podatkowej. Przez 15 lat nie będziecie Państwo płacić podatku dochodowego CIT lub PIT. Zapraszam do kontaktu z nami.

– W jaki sposób przedsiębiorcy mogą skontaktować się z Państwa Oddziałem?

– Podaję nr tel. 15 822 99 99; mail: biuro@arp.pl, adres: Agencja Rozwoju Przemysłu S.A. Oddział w Tarnobrzegu, ul. Zakładowa 30, 39-400 Tarnobrzeg.

Red

BIŁGORAJ Na sygnale

Stłuczka na Krzeszowskiej

W środę 14 października ok. godz. 8 na skrzyżowaniu ulicy Krzeszowskiej oraz al. Jana Pawła II w Biłgoraju doszło do kolizji dwóch aut.

W środowy poranek 14 października na skrzyżowaniu ul. Krzeszowskiej oraz al. Jana Pawła II w Biłgoraju doszło do zderzenia dwóch samochodów. W zdarzeniu tym uczestniczył pojazd marki Honda oraz samochód ciężarowy marki Mercedes.

– Przyczyną tej kolizji było nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu przez 68-latka kierującego samochodem Honda. Doprowadził on do zderzenia z pojazdem marki Mercedes, którym kierował 41-latek – informuje mł. asp. **Joanna Klimek**, rzecznik biłgorajskiej policji.

Na miejscu pracowali strażacy oraz policjanci. Zdarzenie to zakwalifikowane zostało jako kolizja drogowa, a jego sprawca został ukarany mandatem karnym. Obydwaj kierowcy byli trzeźwi. Występowały kilkugodzinne utrudnienia w ruchu, aczkolwiek samo skrzyżowanie było przejezdne.

Red.

REKLAMA

eprasa.pl c3259b8151

BIŁGORAJ Edukacja

Nagrodzono nauczycieli szkół i przedszkoli

Dziękując za rzetelną pracę, oddanie uczniom oraz troskę o ich wychowanie w duchu prawdy, dobra i szacunku dla drugiego człowieka, włodarze miasta Biłgoraja oraz powiatu biłgorajskiego nagrodzili nauczycieli.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej burmistrz miasta nagrodził nauczycieli z biłgorajskich szkół podstawowych oraz przedszkoli. Nagrody otrzymali:

Samorządowe Przedszkole nr 1:
Małgorzata Kozera,
Teodora Łukaszczyk,
Anna Piętak;

Samorządowe Przedszkole nr 2:
Teresa Pieczykolan,
Halina Blacha;

Samorządowe Przedszkole nr 3:
Małgorzata Motek,
Wanda Dubiel;

Szkoła Podstawowa nr 1:
Marian Kurzyna,
Alicja Chudy,
Alicja Mileszczyk,
Izabella Jedorowska;

Szkoła Podstawowa nr 5:
Teresa Bogdanowicz-Bordzań,
Katarzyna Bastrzyk,
Agata Dąbrowska,
Agnieszka Momot,
Mariusz Polowy;

Szkoła Podstawowa nr 4:
Monika Bednarz,
Joanna Kręt,
Bożena Koziara;

Szkoła Podstawowa nr 3:
Jan Majewski,
Jolanta Gontarz,
Ewa Rojek,
Joanna Rubin,
Agata Tutka.

Starosta biłgorajski przekazał na ręce dyrektorów szkół ponadpodstawowych oraz Młodzieżowego Domu Kultury i Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Biłgoraju dyplomy wraz z nagrodami. Otrzymali je:

I Liceum Ogólnokształcące im. ONZ w Biłgoraju:
Anna Dobraczyńska,
Ryszard Sawa,
Renata Krzesińska,
Andrzej Szatowski;

Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju:
Monika Buczek,
Jadwiga Adamczuk,
Anna Gontarz;

Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju:
Alina Szpakowska,
Robert Kłosek,
Tomasz Zych,
Marzena Jargieło,
Wojciech Stasiewicz,
Jerzy Buczko;

Zespół Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju:
Marzena Gałka,
Iwona Startek,
Aneta Blacha;

Młodzieżowy Dom Kultury w Biłgoraju:
Jarosław Kloc;

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Biłgoraju:
Edyta Ludwig.

Red.

REKLAMA

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO
Biłgoraj, ul. Lubelska 52 | Józefów, ul. Bartoszewskiego 12
84 686 07 65 | tel. 24h 502 965 025
www.bmsurma.com.pl

BIŁGORAJ Smacznie i zdrowo

Tradycyjny smak w nowej odsłonie „Pychotki"

Tradycyjny i domowy smak to od lat zaleta dań w przystępnej cenie, serwowanych przez pracowników biłgorajskiej „Pychotki". Od 5 października w nowo wyremontowanej i nowocześnie urządzonej stołówce obiady smakują jeszcze lepiej.

Za dobrym smakiem i tradycją idzie też historia...

Niegdyś nazywano ją stołówką pracowniczą, w latach 90. została sprywatyzowana i od tego czasu na biłgorajskim rynku przyjęła się nazwa „Pychotka", która funkcjonuje do dziś. Należy podkreślić, że szefowa kuchni, Pani Teresa Kulasza, pracuje w „Pychotce" nieprzerwanie od 1992 roku i uczy fachu gotowania kolejne pokolenia.

Teraz można zjeść w nowej odsłonie i dobrej atmosferze...

Od 5 października obiady serwowane są na miejscu. Po gruntownym remoncie trwającym 4 miesiące, gdy dania w „Pychotce" można było zamówić tylko z dowozem, stołówka znowu jest otwarta. – *Korzystając z projektu unijnego, wykonaliśmy termomodernizację całego budynku. Na zewnątrz wymieniliśmy dach, elewację, okna, stolarkę, zamontowaliśmy fotowoltaikę, ale generalny remont zrobiliśmy przede wszystkim wewnątrz lokalu, gdzie wymieniliśmy instalację elektryczną, całe wyposażenie kuchni oraz w sposób nowoczesny urządziliśmy samo wnętrze stołówki. Wszystko po to, aby nasi goście mogli zjeść w lepszych warunkach, a tym samym poczuć się przyjemniej* – mówi **Mateusz Cudak**, właściciel biłgorajskiej „Pychotki". Projekt wnętrza sali wykonało biuro projektowe **ArchiNice** z Biłgoraja, a o jej wykończenie zadbała firma **MAF Technology**. Zmienił się również wygląd zewnętrzny budynku. – *Zrobiliśmy również podjazd z poręczami dla osób niepełnosprawnych, aby ułatwić im dostęp i możliwość korzystania z naszych usług. Wkrótce planujemy też przystosować naszą stronę internetową dla osób niedowidzących* – dodaje właściciel.

W „Pychotce" zjemy nie tylko obiady...

Jak się okazuje, wraz z nową odsłoną wnętrza pojawiły się nowe pomysły. – *Rozwijamy się również w kierunku produkcji garmażeryjnej, w tym celu zakupiliśmy nowy granitowy blat, maszynę do wyrobu ciasta i do jego wałkowania, ale pierogi nadal lepione będą u nas ręcznie* – zapewnia **Mateusz Cudak**. – *W ofercie garmażeryjnej będą: pierogi, krokiety, kopytka, naleśniki i inne potrawy. Chętnie podejmiemy współpracę ze sklepami spożywczymi, które chciałyby poszerzyć swój asortyment o nasze wyroby garmażeryjne. Do tego zakupiliśmy schładzarkę szokową, aby można było w szybszym czasie schłodzić produkty, co wydłuży im termin przydatności do spożycia, a jedzenie dłużej zachowa świeżość* – zaznacza właściciel „Pychotki". – *Naszą ofertę planujemy poszerzyć o małe imprezy okolicznościowe* – dodaje. **Obiady na każdą kieszeń...** Zupę można kupić już za 4 zł, danie mączne (tj. kopytka, pierogi) kosztuje od 7,50 zł, natomiast drugie danie np. mięsne od 9,50 zł. Za 14,00 zł na miejscu można zjeść obiad dnia, który składa się z dwóch dań i kompotu ugotowanego z owoców. – *W ofercie naszych dań każdy znajdzie coś dla siebie, mamy od niedawna sałatki, dla młodzieży polecamy danie gyros z frytkami lub opiekane pierogi, a dla dzieci serwujemy naleśniki z serem i owocami. Zawsze też znajdzie się coś dla wegetarian* – zachęca **Grzegorz Rafał**, menadżer „Pychotki". Z rana można przyjść także na śniadanie, do wyboru mamy: jajecznicę na maśle z cebulką i kiełbaską oraz kiełbasę smażoną i naleśniki z serem lub dżemem. Napijemy się tutaj również dobrej kawy z ekspresu. W „Pychotce" można też zamówić świąteczne dania np. wigilijne na spotkania firmowe lub catering na imprezy plenerowe albo do domu. Istnieje też możliwość zamówienia większej ilości jedzenia wraz z zastawą stołową. Menu „Pychotki" zmienia się codziennie, a aktualny wybór dań można na bieżąco śledzić na stronie internetowej **www.pychotkabar.pl** oraz Facebooku „Pychotki" (kliknij tutaj). Serwowane są całe porcje oraz połówki porcji. „Pychotka", otwarta w godzinach **od 8 do 16** od poniedziałku do piątku, a soboty od **9 do 14,** mieści się przy ul. Komorowskiego 3 A w Biłgoraju (obok budynku ARMiR, nieopodal dworca PKS).

Co nowego w „Pychotce"?

Od ponownego uruchomienia stołówki wprowadzono nowy sposób płatności. Teraz w „Pychotce" można zapłacić kartą. Wykwalifikowana miła kadra, która dba o niepowtarzalny smak oraz jakość obsługi, dogodna lokalizacja, a od niedawna nowe wnętrze w kolorystyce szarości, drewna oraz pistacji sprawią, że każdy klient wyjdzie zadowolony. – *Jestem pod wielkim wrażeniem nowej aranżacji, nowego wystroju i bardzo się cieszę, że znowu mogę zjeść obiad na miejscu w mojej ulubionej stołówce* – mówi z zadowoleniem **Marian Kucharczuk** z Tarnogrodu, stały bywalec „Pychotki".

Red.

Uwaga konkurs!

Właściciele „Pychotki" ogłaszają dla Czytelników NOWej Gazety Biłgorajskiej konkurs, w którym **do wygrania jest 10 zestawów dnia (zupa + drugie danie). Aby wygrać wystarczy:** - udostępnić post z tym artykułem na swoim Facebooku oraz - zostawić komentarz na Facebooku NOWej Gazety Biłgorajskiej: **„Jem w „Pychotce"** Konkurs trwa tydzień, a ogłoszenie wyników nastąpi w piątek 23 października. Życzymy wszystkim „smacznej" zabawy!

eprasa.pl c3259b8151

TERESZPOL Na sygnale

Policyjny pościg za BMW i zniszczone ogrodzenie

Noc z 14 na 15 października dla mieszkańca miejscowości Panasówka (gm. Tereszpol) do spokojnych nie należała. Około północy na teren jego posesji wjechało rozpędzone BMW. Niszcząc ogrodzenie i 20 świerków, „rajdowy kierowca" ścigany przez policję zaparkował na podwórku. Jakby tego było mało, ponownie rozpędził auto i zrobił sobie drugi tor wyjazdowy, niszcząc obok ogrodzenie i kolejne świerki. Udało mu się uciec przed policją, ale zostawił w drzewkach rejestrację.

– Przestraszyłem się, gdy usłyszałem około północy huk. Pomyślałem wtedy, że doszło do wypadku i wybiegłem z domu, bo może trzeba komuś udzielić pomocy. Zaskoczył mnie widok rozpędzonego auta na mojej posesji, które nie zwalniało, więc z powrotem wbiegłem do domu – mówi **pan Roger,** mieszkaniec zniszczonej posesji w Panasówce. – *Widziałem oświetlony radiowóz policyjny na ulicy, ale nikt z niego nie wychodził. Po chwili BMW wycofało, rozpędziło się na moim podwórku i wyjechało przez ogrodzenie, robiąc kolejne zniszczenia. Policja pojechała za nim, lecz po ok. 10 minutach wróciła...* – dodaje **Roger**. – *Gdy poświeciłem latarką po zniszczeniach, znalazłem rejestrację auta, więc zapewne uda się ustalić, kto jest sprawcą tego zamieszania.*

– Potwierdzić mogę, że w nocy z 14 na 15 października około północy doszło do takiego zdarzenia. Policjanci z komisariatu policji w Józefowie, chcąc dokonać kontroli drogowej, próbowali zatrzymać pojazd, jednak kierowca nie zatrzymał się i rozpoczął ucieczkę. Nie reagował na sygnały dźwiękowe oraz świetlne radiowozu. Na skrzyżowaniu w Panasówce kierowca BMW stracił panowanie nad samochodem, wjechał na teren posesji i zniszczył ogrodzenie – relacjonuje mł. asp. **Joanna Klimek**, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Policjanci ustalili, kim jest mężczyzna i zatrzymali go po kilkunastu godzinach. Okazał się nim 23-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego. Został on zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. W momencie zatrzymania był trzeźwy. Młody uciekinier już usłyszał zarzuty.

Red.

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Powszechny Spis Rolny 2020

Od początku września do 30 listopada br. trwa w całej Polsce Powszechny Spis Rolny – najważniejsze badanie statystyczne w tym roku. Spisy rolne odbywają się co 10 lat i obejmują wszystkie gospodarstwa rolne w Polsce. Łącznie spisowi podlega ok. 1,5 mln gospodarstw rolnych, z tego w województwie lubelskim ponad 190 tys.

Spisu można dokonać samodzielnie na dwa sposoby:

- **poprzez formularz internetowy**, dostępny wraz z instrukcją do logowania na stronie internetowej GUS - **spisrolny.gov.pl**.
- **telefonicznie** - w przypadku braku dostępu do Internetu – kontaktując się z infolinią spisową na numer **22 279 99 99** wew. 1 i wybrać opcję **„Spisz się przez telefon".**

Zachęcamy do samodzielnego wzięcia udziału w Spisie za pomocą metody **samospisu internetowego,** który odbywa się za pośrednictwem interaktywnej i bezpiecznej aplikacji, dostępnej na stronie internetowej: **spisrolny.gov.pl. Samospis internetowy jest najwygodniejszą formą wypełnienia obowiązku spisowego**. Pozwala na dostęp do formularza spisowego w dowolnie wybranym momencie, tj. o dowolnej godzinie, zarówno rano jak i wieczorem, a w przypadku niedokończenia wypełniania ankiety można się wylogować i w ciągu kilku dni zalogować ponownie by zakończyć jej wypełnianie. Poza tym użytkownik gospodarstwa rolnego (rolnik) może przekazać informacje o swoim gospodarstwie wykorzystując w tym celu dowolne urządzenie, czyli smartfon, tablet, laptop lub też komputer stacjonarny. Przez Internet można się spisać od 1 września do 30 listopada 2020 r. Rolnicy, którzy nie posiadają dostępu do Internetu lub mają trudności z wypełnieniem formularza mogą skorzystać również z metody samospisu przez telefon, dzwoniąc na infolinię spisową **(tel. 22 279 99 99)**.

Użytkownicy gospodarstw rolnych, którzy dokonali samospisu w aplikacji spisowej mogą wziąć udział w loterii, która trwa od 1 października do 23 listopada 2020 r. W loterii przewidziane są nagrody rzeczowe: laptopy, tablety, przenośne dyski twarde. W ramach loterii zostaną przeprowadzone 3 losowania, które odbędą się w terminach:

- 20.10.2020 r.
- 03.11.2020 r.
- 23.11.2020 r.

Wszystkie losowania będą odbywać się pod nadzorem komisji. Każde losowanie będzie relacjonowane na żywo na kanale YouTube Głównego Urzędu Statystycznego. Więcej informacji o loterii na stronie: **loteria.spisrolny.gov.pl.**

Z użytkownikami gospodarstw rolnych, którzy nie spiszą się samodzielnie skontaktują się rachmistrzowie spisowi:

- telefonicznie - w celu przeprowadzenia spisu w wywiadzie telefonicznym,
- bezpośrednio – w celu przeprowadzenia spisu w wywiadzie bezpośrednim (w razie konieczności).

Do użytkowników gospodarstw rolnych został wysłany list od Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, który zawiera najważniejsze informacje i instrukcje związane z organizacją spisu, w tym numer gospodarstwa niezbędny podczas logowania do aplikacji spisowej.

W spisie będziemy pytać o dane według stanu na dzień 1 czerwca br. lub za okres 12 miesięcy liczony od 2 czerwca 2019 r. do 1 czerwca 2020 r. włącznie. Formularz spisowy zawiera 11 działów. Jednak nie wszystkie pytania, czy nawet całe działy będą dotyczyć konkretnego gospodarstwa rolnego. Pytania dotyczą użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, zwierząt gospodarskich, nawożenia, ochrony roślin, budynków gospodarskich, ciągników, maszyn i urządzeń rolniczych, działalności gospodarczej, struktury dochodów gospodarstwa domowego z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego (nie będziemy pytali o wielkość dochodów tylko o strukturę), aktywności ekonomicznej oraz chowu i hodowli ryb.

Dane zbierane w spisie są bezpieczne. Osoby wykonujące prace spisowe są obowiązane do przestrzegania tajemnicy statystycznej. Przed przystąpieniem do pracy są pouczani o istocie tajemnicy statystycznej i sankcjach za jej niedotrzymanie.

Więcej informacji o organizacji spisu, metodach spisywania i bieżących wydarzeniach związanych z PSR 2020 na stronie: **spisrolny.gov.pl.**

Urząd Statystyczny w Lublinie

BIŁGORAJ Na sygnale

Wpadli, wioząc 8 kg narkotyków

5 października sąd zastosował tymczasowy areszt dla dwóch mężczyzn, którzy wpadli w trakcie kontroli pojazdu. Przewozili nim ponad 8 kilogramów świeżo ściętych kwiatostanów konopi innych niż włókniste.

Przed kilkoma dniami funkcjonariusze wydziału kryminalnego biłgorajskiej policji zatrzymali do kontroli samochód marki Daihatsu. Jak się później okazało, w pojeździe znajdowało się dwóch mężczyzn, mieszkańców powiatu tomaszowskiego w wieku 41 i 49 lat. Mężczyźni mieli przy sobie 8 kilogramów świeżo ściętych kwiatostanów konopi innych niż włókniste.

– Jak ustalili funkcjonariusze, rośliny pochodziły z plantacji należącej do mężczyzn. Z terenu uprawy znajdującej się w gminie Frampol policjanci zabezpieczyli ponad 10 krzewów konopi innych niż włókniste. Ponadto w miejscach zamieszkania mężczyzn kryminalni ujawnili i zabezpieczyli susz roślinny o łącznej wadze około 3 kilogramów – informuje **mł. asp. Joanna Klimek**, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Dwóch mężczyzn zostało zatrzymanych i trafiło do policyjnego aresztu, gdzie usłyszeli zarzuty uprawy i posiadania znacznych ilości narkotyków. 5 października sąd zdecydował o zastosowaniu wobec nich środka w postaci tymczasowego aresztowania. Teraz mężczyznom grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności.

Red.

eprasa.pl c3259b8151

Felieton Biłgorajczyka

W obronie godności Marszałka

Zaznaczam, że piszę nie w obronie Marszałka Piłsudskiego, bo Jego dokonania i sława obroni się sama i zawsze, ale piszę z troską i w obronie Jego godności, a przede wszystkim o Jego jedyny pamiątkowy wizerunek w Biłgoraju na mizernym postumencie, na malutkim skwerku, w trójkącie ulic Zamojskiej i 3 Maja. I to ma miejsce w bohaterskim Biłgoraju, też sławnym w całej Polsce tak jak On, z racji tragicznych wojennych losów miasta i jego mieszkańców walczących licznie i bohatersko, najczęściej w partyzantce i w ruchu oporu przeciw okupantowi.

Ten, nasz biłgorajski Marszałek zatem pasuje do Biłgoraja i ma za to w Biłgoraju, jakby przekornie i na odczepne, tylko miniaturkowy postumencik, i to nie oryginalny, tylko tuzinkowy wapienny głaz przecięty tylko raz i to w sposób, jak piła chciała. A i on, warto przypomnieć, powstał po amatorsku i w pośpiechu, cichutko, bez profesjonalnego konkursu, żeby tylko zdążyć na największą rocznicę w dziejach współczesnej Polski, na 100-lecie odzyskania niepodległości.

I pomyśleć, że bohaterski Biłgoraj znany z patriotycznych postaw i wielkiego przywiązania do historii Ojczyzny nie stanął wtedy na wysokości zadania i nie zadbał o obelisk z prawdziwego zdarzenia, tj. z odpornego na starzenie się materiału i o wysokich walorach artystycznych i jeszcze z przesłaniem dla następnych pokoleń. Czyżby dała tu znać o sobie, kiedyś powszechna zaściankowość, amatorszczyzna i bylejakość? A może doszło do sknerstwa i braku wyobraźni naszych radnych? Bo jak ten, jakby z przeceny postument z Marszałkiem ma się teraz do kosztownej rewitalizacji centrum Biłgoraja i do jego 19-milionowego kosztu, gdzie z namysłem postanowiono, by przypadkiem nie znalazł się tu jakikolwiek obiekt nawiązujący do historii miasta, np. choćby rzeźby z biłgorajskim sitarzem. Nawet nie chciano przy tym powrotu do historycznej nazwy Rynku, a o rekonstrukcji nie chciano nawet słuchać w czasie bogatej dyskusji przedprojektowej.

Było mi wtedy przykro, że będzie rewitalizacja bez nawiązania do historii, do założeń miasta na prawie magdeburskim. Skoro tak, to wyciszyłem się na dwa lata, żeby spokojnie realizowano nowoczesną wizję obecnego Placu Wolności z pompatyczną fontanną, kalecząc przy tym założenia bryły budynku ratusza, co zauważył i co spotkało się niedawno z mocną krytyką samego projektanta, żyjącego jeszcze 93-letniego arch. A. Hermana. To uszczypliwa moja uwaga, ale tylko uwaga, bo cała rewitalizacja jest imponująca i zanosi się na wielką pompę, acz symboliczną z uwagi na pandemię, przy oficjalnym zakończeniu dzieła.

Przy tej rewitalizacji wygospodarowano jeszcze środki na opanowanie chaosu na pobliskim skwerku z Marszałkiem. I o tym chciałem dać sygnał do niepokoju, bo zanosi się na to, że wspomniany na wstępie skromny i bez wyrazu postument z wielkim Marszałkiem będzie dalej uwłaczać swą jakością godności miasta Biłgoraja, a szczególnie jego dumnych mieszkańców.

Dla mnie to też okazja, żeby jeszcze raz zaapelować do włodarzy naszego miasta, by niezwłocznie, bo wkrótce będzie za późno, naprawić dotychczasowe niedopatrzenie, bo nadarzyła się wyśmienita okazja, by przy modernizacji tego skwerku zbudować nowy, godny 100-lecia III(?) RP, pomnik Marszałka i to w sposób jak Bóg przykazał, czyli solidnie, z gospodarskim sercem i na wagę tematu, tym bardziej, że pojawiła się zaskakująca kwota 850 tys. zł na rewitalizację tego malutkiego skwerku. Teraz to ostatni dzwonek, by dokonać korekty zagospodarowania tego placyku i wyeksponować godnie postać Marszałka, bo zaprezentowana wizualizacja tego miejsca ten temat pomija.

Moim zdaniem wystarczy kwota 50 tys. zł, co stanowi zaledwie 6% ogólnej kwoty i można ją wygospodarować w części, zmniejszając np. grubość płyt granitowych przewidzianych w projekcie z 8 na 6 cm. Tłumaczenie, że tam ma jeździć ciężki sprzęt to przesada, bo dla tego sprzętu są okalające ulice, a po alejkach skwerku będą poruszać się tylko co najwyżej lekkie zamiatarki, kosiarki, odśnieżarki i ewentualnie zwyżka do naprawy oświetlenia. Do tego grubość 8 cm nie jest konieczna. Ten postument powinien odpowiadać ambicjom miasta i jego mieszkańców. Trzeba już przystąpić do tych działań, by za kilka miesięcy znowu nie tłumaczyć się, że postulaty były zbyt późne, albo że takich w ogóle brakowało, tak jak tłumaczy się teraz wspomnianemu architektowi uchybienia przy projektowaniu rewitalizacji centrum.

A inne pamiątki o polskich bohaterach? Tak, są, ale Biłgoraj ma ich jak na lekarstwo i też, niestety, zaniedbane. Mamy skromną pamiątkową płytę po generale Dąbrowskim i mamy bogatą kompozycję pamiątkową po biskupie Krasickim. Apeluję więc do samorządów, by przy obecnej okazji zadbać o godny postument Marszałka, choćby za Cud pod Warszawą.

Biłgorajczyk, naj-lawok@wp.pl

Z MIASTA BIŁGORAJ Społeczne

BIŁGORAJ

Michalina zostaje w The Voice of Poland

Biłgorajanka Michalina Lipińska zyskała uznanie jury i pomyślnie przeszła „Przesłuchania w ciemno" w The Voice of Poland. 17 października zmierzyła się z innymi uczestnikami w „Bitwach".

W sobotę wieczorem po raz drugi na szklanym ekranie podziwiać mogliśmy głos biłgorajanki Michaliny Lipińskiej. W tym odcinku „The Voice of Poland" uczestnicy starli się w wyjątkowo trudnych pojedynkach. Jurorzy postawili ją w duecie z Marokańczykiem mieszkającym w Warszawie Hamzą Aboumacharr. W damsko-męskim duecie wykonali utwór Michaela Jacksona „I can`t stop it you". – *Troszkę się stresuję. To emocjonalny utwór. Muszę walczyć, a to nie leży w mojej naturze, ale będą walczyć. W bitwie wygrywa najlepszy. Chciałabym wygrać* – mówiła przed wejściem na scenę biłgorajanka.

Michał Szpak stwierdził, że był to dobry występ. Wybrałby jednak Hamzę. Urszula Dudziak skomentowała, że wybór jest trudny i cieszy się, że nie musi jego dokonywać. – *Zaskoczyłaś mnie szalenie. Ty wygrałaś tę rundę* – mówiła Edyta

Górniak.

Decyzja należała jednak do trenerów Tomsona i Barona. Nie mieli oni dobrych informacji dla Michaliny. – *Zdajemy sobie sprawę, ile pracy włożyliście w to, aby „harmonie chodziły". Dobrze się ze sobą bawiliście. Dziękuję wam* – mówili. – *Michalina w tej bitwie byłaś perfekcyjna, ale bierzemy całokształt pracy. Bierzemy Hamzę* – stwierdzili.

Michalina została jednak skradziona przez Edytę Górniak i trafiła do jej drużyny na „gorące krzesła". Jest szansa, że będzie miała okazję walczyć dalej. Trzymamy kciuki. – *Michalina była wspaniała. Nie mogę pozwolić, aby nie miała szansy pozostać w programie* – mówiła Edyta Górniak. Michalina była wyraźnie zaskoczona. – *Nie spodziewałam się. Czuję się super* – mówiła.

W etapie „Bitwa" każdy trener ma wielokrotne prawo do przejęcia do swojej drużyny jednego z uczestników innego trenera, którego ten wyeliminował w „Bitwie". Jednak przejęcie każdego kolejnego uczestnika automatycznie wyklucza z dalszego udziału wokalisty przejętego wcześniej. Każdy trener kończy etap „Bitew" z jednym tylko uczestnikiem spośród tych przejętych od innych. Miejmy nadzieję, że Edyta Górniak nie dokona innej kradzieży i Michalina zostanie w programie.

Red.

BISZCZA Społeczne

BISZCZA

Spór o wodę w Biszczy

Od połowy sierpnia na terenie gminy Biszcza dochodzi do częstych braków w dostawie wody. Mieszkańcy obwiniają władze gminy o jej brak, te jednak twierdzą, że problem jest przejściowy i wkrótce zostanie rozwiązany.

#NagłośnijTo

Od 18 sierpnia na terenie gminy Biszcza dochodzi do częstych braków w dostawie wody do gospodarstw domowych. Jedna z mieszkanek miejscowości Gózd Lipiński (gm. Biszcza) zgłosiła się do redakcji NOWej Gazety Biłgorajskiej z prośbą o nagłośnienie tego problemu.

– *Od początku września we wsi Gózd Lipiński, w której mieszkam, notorycznie brakuje wody. Dostaliśmy informacje, w jakich godzinach nie będzie wody, lecz nigdzie nie ma informacji o awarii bądź prowadzonych robotach. Wody nie ma w godzinach od 13 do 18, a także od 22 do 4. Woda często jest wyłączana wcześniej niż są podane godziny i włączana później niż powinna...* – pisze mieszkanka Gozdu Lipińskiego.

Mieszkańcy obwiniają władze gminy o brak wody, te jednak twierdzą, że problem jest przejściowy i wkrótce zostanie rozwiązany.

Braki w dostawach wody najbardziej doskwierają mieszkańcom gminy Biszcza w godzinach popołudniowych, gdy woda jest najbardziej potrzebna do normalnego funkcjonowania oraz pracy w gospodarstwie domowym.

– *Mamy obecnie pandemię COVID-19, a po powrocie z pracy czy z zakupów nie można nawet umyć rąk, czy zrobić obiadu. Później nie da się nastawić pralki* – mówi rozgoryczona mieszkanka**.** – *Sołtys i radni z naszej wioski nie robią nic, aby tę sytuację wyjaśnić i przywrócić normalne funkcjonowanie mieszkańcom. Dodatkowo opłaty za wodę, które dokonaliśmy w październiku, były większe niż zwykle. Zapłaciliśmy za powietrze a nie wodę* – dodaje oburzona goździanka.

Jak udało się ustalić, przerwy w dostawie wody na terenie gminy Biszcza są spowodowane brakami wody na ujęciu, na które gmina (Zakład Gospodarki Komunalnej w Biszczy) nie ma wpływu.

– *Zostały wprowadzone czasowe przerwy w dostawie wody w godzinach od 13 do 18 oraz 22 do 4, które nie przekraczają 48 godzin. Oznacza to, że zgodnie z zapisami umowy o zaopatrzenie w wodę, gmina nie musi stworzyć zastępczego punktu poboru wody: „w razie przerwy w dostawie wody spowodowanej winą usługodawcy przekraczającej 48 godzin, usługodawca zapewnia zastępczy punkt poboru wody i informuje usługobiorców o jego lokalizacji"* – cytuje **wójt gminy Biszcza.**

Mieszkanka Gozdu podkreśla, że mieszkańcy nie są dostatecznie poinformowani o tym, do kiedy potrwają nagminne braki w dostawie wody. Dodatkowo woda jest odcinana nawet wtedy, kiedy jest ona bardzo potrzebna, na przykład podczas odpustu parafialnego w parafii Gózd Lipiński.

– *Nie wiemy, czym są spowodowane takie braki w zaopatrzeniu w wodę. Dostaliśmy informację SMS, że nie będzie jej od 17 września w podanych godzinach, jednak nie było informacji, do kiedy to potrwa, tylko informacja, że wszystko się dzieje z racji uruchomienia nowej studni* – mówi mieszkanka**.** – *W niedzielę był u nas odpust, o godz. 14 wróciliśmy z kościoła i nawet wtedy nie dało się umyć rąk, co jest bardzo istotne teraz, gdy jest coraz więcej zachorowań na koronawirusa. Jest to bardzo ważne. Wszyscy mówią, żeby być ręce, ale w naszym przypadku po prostu się nie da* – dodaje.

Jak mówi włodarz gminy Biszcza, o zaistniałej sytuacji mieszkańcy gminy Biszcza zostali poinformowani w sposób zwyczajowo przyjęty, tj. poprzez informację umieszczoną na stronie internetowej gminy Biszcza, za pośrednictwem bezpłatnego systemu informacji lokalnej SIMS.pl oraz za pośrednictwem aplikacji informacyjnej eBiszcza. Na szczęście, jak twierdzi włodarz gminy, już niedługo problem ma zostać rozwiązany.

– *15 października 2020 r. zostanie włączona do eksploatacji nowa studnia głębinowa wybudowana dla ujęcia Wólka Biska-Żary, która powinna rozwiązać problemy z brakami wody dla mieszkańców naszej gminy* – informuje **Zbigniew Pyczko**, wójt gminy Biszcza.

~Kuliński Michał

eprasa.pl c3259b8151

TARNOGRÓD Samorząd

Radni skąpią na kulturę

W Tarnogrodzie trwa remont biblioteki, która mieści się w zabytkowym budynku synagogi. Mimo pozyskanej sporej ilości środków zewnętrznych wciąż brakuje funduszy, aby wykonać niezbędne prace.

Podczas jednej z sesji Rady Miejskiej w Tarnogrodzie radni zostali postawieni przed decyzją o przekazaniu dodatkowych środków na remont synagogi. Wcześniej pieniądze udało się pozyskać m.in. z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Jednak, aby dokończyć zadanie i wykonać niezbędne prace, potrzeba dodatkowych środków finansowych w wysokości 1 mln 900 tys. zł. Przekazanie ich na cele remontu nie powoduje zadłużenia gminy. Pochodzą z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Jako pierwszy wątpliwości zgłosił radny Ryszard Szponar. – *To poważna suma. Rozmawiałem z mieszkańcami i nie są przekonani do tego, aby przeznaczyć taką kwotę na jeden budynek. Wielu ludzi z usług biblioteki nie korzysta, a suma jest duża* – mówił. Do słów radnego odniósł się burmistrz Paweł Dec. Zaznaczył, iż nie jest prawdą, że mało osób korzysta z oferty biblioteki. Mówił, że mieszkańcy wypożyczają książki, a także uczestniczą w spotkaniach i zajęciach. Dodał, że ważne, aby po remoncie był to obiekt przyjazny, w którym można prowadzić jeszcze bogatszą ofertę kulturalną. Burmistrz wyjaśniał, że w ramach programu rewitalizacji do remontu przewidziano trzy obiekty: Tarnogrodzki Ośrodek Kultury, park oraz synagogę. Dokumentacja techniczna została wykonana cztery lata temu, w 2016 roku. – *Czy ktoś był w toalecie, na najwyższym piętrze? Czy ktoś widział jak wyglądają? W wielu miejscach odpadają tynki* – mówił. Dodał, że m.in. doszły nowe prace, tj. wykonanie odwodnienia wewnątrz. – *Zrobiliśmy ekspertyzę i woda podchodzi też ścianami wewnętrznymi. Okazało się, że wilgoć w tym budynku była od wielu lat. Była awaria. Ciekło z rury i budynek nasiąkał* – wyjaśniał. Dodał, że koszty przewidziane w ramach projektu rewitalizacji podlegały ciągłym cięciom. Wielu spraw w projekcie nie przewidziano. Nie została uwzględniona m.in. wentylacja czy odświeżenie ścian. Burmistrz wyjaśniał, że środki na wyposażenie udało się pozyskać z Instytutu Książki. – *W środku jest źle. Jeśli ktoś myśli, że tam jest zaplanowane Bizancjum, to się myli. Posadzka i schody są zostawione. Ten budynek wymaga dalszych nakładów* – stwierdził. Paweł Dec wyjaśnił, że złożony został wniosek do tzw. funduszy norweskich. Jeśli z tej puli uda się pozyskać pieniądze, budynek zostanie doposażony „na bogato". Obecnie będzie schludnie i skromnie. – *Musimy skończyć te prace, które przewidzieliśmy. Musimy je dokończyć. Będzie ładnie, schludnie, bez nadmiernych inwestycji w detale. Przewidziane prace budowane należy zrobić, bo budek niszczeje. Musimy się troszczyć o zabytki* – dodał. Zaznaczył, że nad budynkiem pieczę trzyma konserwator zabytków. To komplikuje wszystkie remonty. Wątpliwości dotyczące realizowanej inwestycji miał również radny Łukasz Krupa. Zauważył, że kwota, która ma być przeznaczona na remont budynku, jest zbyt wysoka. – *Na szkołę w Woli Różanieckiej nie było pieniędzy. To studnia bez dna. Musimy rozważyć, na co wydajemy pieniądze* – mówił. Wtórował mu radny Ryszard Szponar. – *Nie stać nas na taką szczodrość i na to, żeby takie pieniądze pompować w synagogę. 2 mln zł to ogromne pieniądze. Są inwestycje, o które mieszkańcy proszą od wielu lat. Nie wyobrażam sobie, żeby w stary budynek ładować takie pieniądze* – komentował. Burmistrz starał się używać racjonalnych argumentów. Jednak wszystkich nie przekonał. – *To część naszej kultury i tożsamości. Gmina Tarnogród odkupiła ten budynek od gminy żydowskiej. To budynek, który będzie służył społeczności przez najbliższe setki lat. Musimy dokończyć ten remont, aby następni nie mieli tego problemu, tylko mogli się skupić na innych rzeczach. Służyć to będzie mieszkańcom całej gminy* – wyjaśniał burmistrz. Dodał, że środki, jakie planują przeznaczyć na ten cel, nie powodują zadłużenia gminy. W innym tonie niż koledzy radni wypowiadał się Ryszard Krzychowiec. – *Wiem, że to są spore środki. Może uda nam się pozyskać pieniądze z funduszy norweskich. Trzeba to ratować, skleić i zrobić. Uważam, że robione jest w każdej miejscowości. Wiem, że krzyczą, że kosztuje to 6 mln zł, ale jak my tego nie zrobimy, to za jakiś czas trzeba będzie jeszcze więcej włożyć. Jest to nasz zabytek. Ja uważam, że trzeba zabytek ocalić* – mówił.

Dyskusje podsumował burmistrz. Stwierdził, że trzeba dokończyć to, co było rozpoczęte. – *Nie będziemy tego żałować. Ten budynek ma żyć, ma być centrum kultury literackiej naszej gminy. Jestem pewien, że będzie tak służył* – dodał. Ripostował radny Kupczak. – *Ludzie zamiast synagogi woleliby chodnik* – skomentował.

Ostatecznie w głosowaniu trzech radnych było przeciwnych przekazaniu środków finansowych. Byli to Ryszard Szponar, Grzegorz Bukowiński i Łukasz Krupa.

Red.

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Kompleksowa rewitalizacja Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju wykonana!

Dzięki wsparciu funduszy europejskich zakończono jedną z kluczowych inwestycji Gminy Goraj współfinansowaną ze środków europejskich jak również z budżetu państwa. „ Kompleksowa adaptacja zdegradowanego budynku GOK w celu przywrócenia oraz nadania mu nowych funkcji społecznych wraz z zagospodarowaniem przestrzeni publicznej" to projekt, na którego realizację Gmina Goraj czekała wiele lat. Jego realizacja umożliwiła stworzenie odpowiednich warunków dla sfery kultury jak również nowych funkcji społecznych.

Projekt uzyskał wsparcie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 w ramach Osi Priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, Działanie 13.4 Rewitalizacja obszarów wiejskich. Łączna wartość projektu to 2 214 032,60 zł a wartość dofinansowania to 1 563 346,37 zł. Celem głównym projektu jest podniesienie jakości życia mieszkańców obszaru rewitalizacji oraz całej Gminy Goraj. Celami szczegółowymi projektu są:

- zwiększenie efektywności wykorzystania potencjału dziedzictwa kulturalnego (materialnego i niematerialnego) w osiągnięciu korzyści społeczno-ekonomicznych;
- poprawa dostępności do wysokiej jakości usług publicznych świadczonych w celu przeciwdziałania zdiagnozowanym problemom lokalnej społeczności;
- przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu mieszkańców i marginalizacji osób z grup defaworyzowanych.

Zakres projektu obejmował:

- głęboką termomodernizację obiektu;
- modernizację oraz wyposażenie pracowni muzycznej oraz plastycznej;
- przebudowę oraz wyposażenie sali widowiskowej w sprzęt multimedialny, nagłośnieniowy oraz oświetleniowy;
- modernizację oraz wyposażenie biblioteki gminnej wraz z czytelnią;
- dostosowanie obiektu do potrzeb osób niepełnosprawnych;
- dostawę wyposażenia rehabilitacyjnego w celu utworzenia wypożyczalni sprzętu rehabilitacyjnego dla mieszkańców Gminy Goraj;
- zagospodarowanie skweru przy budynku GOK.

Dzięki realizacji powyższych prac Gminny Ośrodek Kultury będzie mógł przedstawić nową bogatą ofertę kulturalną mieszkańcom gminy, w której każdy mieszkaniec znajdzie coś dla siebie.

Projekt wpisuje się w szersze działania gminy związane z nadaniem praw miejskich miejscowości Goraj, które nastąpi od 1 stycznia 2021 roku.

Fundusze Europejskie Program Regionalny | Rzeczpospolita Polska | lubelskie Smakuj życie! | Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 oraz Budżetu Państwa

eprasa.pl c3259b8151

BIŁGORAJ Polski Czerwony Krzyż

BIŁGORAJ

#TONIECHORYŚWIAT

W ramach II tury projektu „Aktywni na 100 lat" młodzież z wolontariatu SIM PCK, działającego przy Oddziale Rejonowym PCK w Biłgoraju, organizuje lokalne akcje, mające na celu uświadomienie społeczeństwa o współczesnych problemach.

– Do końca tygodnia na naszych portalach w mediach społecznościowych publikować będziemy fiszki, ciekawostki oraz różne informacje dotyczące naszego projektu. Zostanie również zamieszczony komunikat dotyczący konkursu, który zorganizujemy w najbliższym czasie – zaprasza do udziału **Róża Sulowska** z grupy SIM PCK oddział w Biłgoraju.

– Zwieńczeniem tej akcji będzie gra terenowa, w której mieszkańcy będą mogli sprawdzić swoją wiedzę na tematy przez nas poruszane. Posty i zadania bezpośrednio odniosą się do najczęściej występujących chorób cywilizacyjnych, o których nie mieliśmy pojęcia. Znajdą się tam również mało popularne fakty związane z ekologią – dodaje.

Cele akcji:

- edukacja mieszkańców Biłgoraja i okolic o problemach XXI w.;
- wykreowanie wzoru obywatela-ekologa;
- „zakorzenienie" dobrych ekonawyków, aby w przyszłości zebrać „satysfakcjonujące owoce";
- zapewnienie poczucia przynależności.

Główną grupą docelową będzie młodzież szkolna. – *Zapraszamy osoby, którym losy świata nie są obojętne* – zachęca Róża Sulowska.

Program lokalny jest organizowany jako jeden z elementów projektu „Aktywni na 100 lat" realizowanego przez Lubelski Oddział Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża.

Red.

BIŁGORAJ Społeczne

Starostwo na telefon

Od czwartku, tj. 8 października, Starostwo Powiatowe w Biłgoraju wstrzymało bezpośrednią obsługę interesantów z powodu rosnącej ilości zakażeń koronawirusem. Do kiedy taka sytuacja potrwa? Nie wiadomo. Pewne jest natomiast jedno, że przez najbliższy czas z urzędnikami nie załatwimy swoich spraw osobiście.

Wprowadzane zmiany polegają na ograniczeniu kontaktów interesantów z pracownikami urzędu wyłącznie do formy wykluczającej bezpośredni kontakt, tzn. za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej lub tradycyjnej. Zatem mieszkańcy, aby załatwić swoją sprawę, od 8 października mogą: zadzwonić; napisać e-maila; złożyć podanie poprzez elektroniczną skrzynkę podawczą; zostawić swoje dokumenty/podanie w oznaczonej skrzynce znajdującej się w wejściu do budynku starostwa lub wysłać je pocztą tradycyjną.

Wrzucając do oznaczonego pojemnika pismo, podanie lub wniosek, należy pamiętać, aby zakleić je w kopercie i opisać, do którego wydziału ma trafić. Dla ułatwienia na kopercie należy również pozostawić numer kontaktowy.

Interesanci przyjmowani będą jedynie w sprawach niecierpiących zwłoki w wyznaczonym do tego miejscu.

Od 8 października nie będzie również możliwości dokonania opłat w kasie starostwa. Płatności wykonywać trzeba będzie elektronicznie, wykaz rachunków bankowych znajduje się na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Red.

REKLAMA

DO WYNAJĘCIA
POWIERZCHNIA HANDLOWO-MAGAZYNOWA
od 200 do 600m²
Biłgoraj, ul Komorowskiego 25
602 127 870

TERESZPOL Społeczne

TERESZPOL

Bibliotekarz na medal

15 października w Lublinie odbyło się X Lubelskie Forum Bibliotekarzy. Podczas uroczystości tytuł Lubelskiego Bibliotekarza Roku przyznano Magdalenie Marzec, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Tereszpol.

Już po raz dziesiąty podczas Forum wręczono tytuł Lubelskiego Bibliotekarza Roku. Decyzją kapituły konkursowej została nim Magdalena Marzec, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Tereszpol. – *Laureatka promuje wizerunek nowoczesnego bibliotekarza, poszukuje nieustannie nowych metod promowania czytelnictwa, skutecznie pozyskuje środki zewnętrzne na działalność instytucji. Pozyskane fundusze pochodzą m.in. z programów MKiDN, środków fundacji czy firm. Jest osobą kreatywną, otwartą na ludzi, ceniącą pracę zespołową. Skutecznie współpracuje z władzami samorządowymi, instytucjami kultury oraz lokalnym środowiskiem, co ma pozytywny wpływ na funkcjonowanie i rozwój placówki* – czytamy w uzasadnieniu kapituły konkursu. W 2019 roku w bibliotece w Tereszpolu zostało zrealizowanych 11 projektów na ponad 90 000 zł. Laureatka włącza się także w działania mające na celu ochronę lokalnego dziedzictwa. Stara się dostosowywać ofertę biblioteki do potrzeb czytelników w każdym wieku.

– *Tytuł Lubelskiego Bibliotekarza Roku jest dla mnie ogromnym wyróżnieniem i motywacją do dalszej pracy. Gratuluję wszystkim nominowanym koleżankom, wszystkie dziś zwyciężyłyśmy, bo praca jest dla nas nie tylko obowiązkiem, ale przyjemnością, pasją i piękną przygodą. Sukces jest zawsze zasługą zespołu, dlatego chciałabym bardzo serdecznie podziękować moim koleżankom z pracy, bez których to zwycięstwo nie byłoby możliwe. Dziękuję władzom gminy Tereszpol – wójtowi Gminy Tereszpol Jackowi Pawlukowi oraz sekretarz Gminy Tereszpol Marii Skóra, za to, że sprawy kultury zawsze były dla nich ważne. Dziękuję również koleżankom z Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Biłgoraju za życzliwość i wsparcie* – mówi Magdalena Marzec.

Magdalena Marzec otrzymała również Nagrodę Kulturalną Województwa Lubelskiego. Gratulacje popłynęły od starosty biłgorajskiego Andrzeja Szarlipa oraz Marii Szeligi, dyrektor Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Biłgoraju.

Gratulacje składa laureatce wójt gminy Tereszpol Jacek Pawluk. – *Składam wyrazy uznania wszystkim nominowanym do tytułu Lubelski Bibliotekarz Roku 2019. Gratuluję wspaniałych pomysłów, pasji i zaangażowania w promowaniu czytelnictwa. W sposób szczególny gratuluję laureatce Pani Magdalenie Marzec. Cieszę się, że ogrom pracy, jaki wykonała razem z całym zespołem, został doceniony na forum województwa lubelskiego. To osiągnięcie przyczyniło się także do promocji naszej gminy, za co serdecznie dziękuję. Życzę kolejnych tak wielkich sukcesów* – mówi wójt.

Do konkursu zgłoszono łącznie osiem kandydatur. Okręgowa Kapituła Konkursu Bibliotekarz Roku 2019 pracowała w składzie: dr Renata Malesa – Wydział Politologii i Dziennikarstwa Katedra Informatologii, Bibliologii i Edukacji Medialnej UMCS w Lublinie – przewodnicząca kapituły; Anna Biegalska – Zarząd Okręgu SBP w Lublinie – członek; Artur Borzęcki – Zarząd Okręgu SBP w Lublinie – członek; Marian Butkiewicz – Zarząd Okręgu SBP w Lublinie – członek; Joanna Chapska – przewodnicząca Zarządu Okręgu SBP w Lublinie – sekretarz; Anna Turkiewicz – Przewodnicząca Zarządu Oddziału SBP w Chełmie – członek; Paweł Kordybacha – Zarząd Okręgu SBP w Lublinie – członek; Emilia Tranda-Andrusiuk – Zarząd Okręgu SBP w Lublinie – członek; Małgorzata Zińczuk – Zarząd Okręgu SBP w Lublinie – członek; Danuta Zwolińska – przewodnicząca Zarządu Oddziału SBP w Zamościu – członek.

Organizatorem Ogólnopolskiego Konkursu Bibliotekarz Roku jest Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich. Podstawowym celem konkursu jest promocja zawodu bibliotekarza. Konkurs został zainicjowany w 2011 roku przez Zarząd Główny Bibliotekarzy w Warszawie.

Red.

ALEKSANDRÓW Interpelacje

ALEKSANDRÓW

Potrzebne oświetlenie i chodnik

Radny gminy Aleksandrów zwrócił uwagę, że w miejscowości Margole konieczne jest wybudowanie oświetlenia ulicznego i chodnika.

Inwestycje mają poprawić bezpieczeństwo mieszkańców. Radny Jerzy Surmacz w imieniu mieszkańców miejscowości Margole zgłosił do władz gminy problem dotyczący oświetlenia ulicznego. Wnosi o jego wybudowanie. Dodatkowo prosi o wybudowanie kilkusetmetrowego docinka drogi. – *Zwracam się z prośbą o utwardzenia drogi około 400 m i docelowo położenie asfaltu* – prosi radny **Jerzy Surmacz.**

Inwestycja obecnie nie będzie realizowana. Wójt **Józef Biały** tłumaczy, że gmina Aleksandrów ma wiele problemów drogowych, potrzeb budowy nowych dróg, utrzymania w należytym stanie już istniejących dróg oraz pokrywania nawierzchni asfaltem. – *Przykładem tego jest Aleksandrów Drugi, Aleksandrów Trzeci, Aleksandrów Czwarty, gdzie specustawą wywłaszczamy pas drogowy. W związku z powyższym niezbędne są duże środki finansowe w celu przygotowania inwestycji* – wyjaśnia. Dodaje, że jeżeli chodzi o dojazd do miejscowości i drogę w Margolach remonty wykonywane są corocznie według potrzeb.

Mieszkańcy nie mogą również liczyć na budowę oświetlenia. – *Budowa oświetlenia ulicznego jest niezbędna nie tylko w miejscowości Margole, ale również w pozostałych miejscowościach oraz przy powstających nowych osiedlach mieszkaniowych* – zaznacza włodarz gminy.

Red.

eprasa.pl c3259b8151

Z MIASTA BIŁGORAJ Ranking

BIŁGORAJ

Jak gminy powiatu radzą sobie z pozyskiwaniem środków unijnych?

Przez ostatnie lata do Polski płynęła fala środków unijnych. Jedne samorządy możliwości te wykorzystały lepiej, drugie gorzej. Zdecydowanym liderem jest miasto Biłgoraj, które zajęło I miejsce, jeśli chodzi o miasta powiatowe.

Ranking wykorzystania środków europejskich przez samorządy w latach 2014-2019 został przygotowany przez Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota". Twórcami rankingu są prof. Paweł Swianiewicz oraz dr Julita Łukomska. Podstawą jego sporządzenia były wyłącznie obiektywne dane wynikające ze sprawozdań składanych przez jednostki samorządu terytorialnego do Głównego Urzędu Statystycznego oraz Ministerstwa Finansów.W zestawieniu brane są pod uwagę wszystkie wydatkowane przez samorządy środki unijne w latach 2014-2019 przeliczone na jednego mieszkańca.

Wśród zdecydowanych liderów jest miasto Biłgoraj, które w kategorii miast powiatowych zajęło 1. miejsce na 267 sklasyfikowanych miast. Biłgoraj wydał ze środków Unii Europejskiej w latach 2014-2019 kwotę 2840,14 zł na każdego mieszkańca.

W numerze pisma prezentującym ranking poświęcono również kilka zdań naszemu miastu. Czytamy m.in., że na pozycję Biłgoraja w największym stopniu wpłynęła budowana w latach 2014-2015 zachodnia obwodnica miasta. Drugi duży projekt realizowany był w latach 2014-2018. Była to instalacja paneli solarnych do podgrzewania wody oraz kotłów grzewczych zasilanych pelletem. W ramach programu „Mój Rynek" Biłgoraj wybudował targowisko o powierzchni niemal 9 tys. mkw., w tym jedną trzecią z zadaszeniem. W ramach projektu „Przedszkola samorządowe w Biłgoraju przyjazne dzieciom" wyremontowano pomieszczenia przedszkolne, kupiono sprzęt komputerowy, interaktywne podłogi, a także zamontowano instalacje solarne do podgrzewania wody.

Samorząd powiatu biłgorajskiego uplasował się na 131. pozycji z wydatkiem 290,25 zł na jednego mieszkańca.

Wśród miasteczek z naszego powiatu najlepiej wypadł Józefów, uzyskując 37. miejsce. 71. miejsce zajął Frampol, a 128. Tarnogród.

Niektóre gminy z naszego powiatu również mają czym się pochwalić. W pierwszej setce znalazły się gminy Biszcza, Obsza i Goraj.

Sprawdziliśmy, jak nasze gminy wypadają w rankingu. Przedstawiano tu wydatki inwestycyjne samorządów ze środków unijnych w latach 2014-2019 w przeliczeniu na mieszkańca.

Województwa:

województwo lubelskie – 3. miejsce – 980,15 zł na mieszkańca

Powiaty:

powiat biłgorajski – 131. miejsce – 290,25 zł na mieszkańca

W rankingu ujęto 314 powiatów.

Miasta powiatowe:

Biłgoraj – 1. miejsce – 2840,14 zł na mieszkańca

W rankingu ujęto 267 miast powiatowych.

Miasteczka:

Józefów – 37. miejsce – 2584,02 zł na mieszkańca

Frampol – 71. miejsce – 2026,73 zł na mieszkańca

Tarnogród – 128. miejsce – 1590,85 zł na mieszkańca

W rankingu ujęto 607 miasteczek.

Gminy wiejskie:

Biszcza – 27. miejsce – 3839,85 zł na mieszkańca

Obsza – 50. miejsce – 3149,35 zł na mieszkańca

Goraj – 80. miejsce – 2774,10 zł na mieszkańca

Księżpol – 177. miejsce – 2115,22 zł na mieszkańca

Aleksandrów – 249. miejsce – 1857,96 zł na mieszkańca

Biłgoraj – 269. miejsce – 1784,84 zł na mieszkańca

Łukowa – 328. miejsce – 1655,62 zł na mieszkańca

Tereszpol – 367. miejsce – 1531,58 zł na mieszkańca

Potok Górny – 794. miejsce – 941,72 zł na mieszkańca

Turobin – 938. miejsce – 788,35 zł na mieszkańca

W rankingu ujęto 1538 gmin.

Red.

BISZCZA Czytelnicy listy piszą

BISZCZA

Śmieci nad Tanwią... list Czytelnika

Akcję sprzątania lokalnych terenów podejmuje ostatnio wiele grup społecznych, począwszy od dzieci w wieku szkolnym, strażaków ochotników po grupy seniorów. Problem ten jednak nagminnie powraca. Niektórzy, tak jak członkowie nieformalnej grupy EKO Challange Biłgoraj, poświęcają swój wolny czas, aby zadbać o otaczające nas środowisko, ale są i tacy, którym na tym zupełnie nie zależy. Do Redakcji NOWej Gazety Biłgorajskiej wpłynął list, którego treść przedstawiamy poniżej. Liczymy na to, że da on do myślenia tym, którzy korzystają finansowo z uroków przyrody.

W ostatnich latach bardzo popularne stały się spływy kajakowe po Tanwi. Co zresztą nikogo nie powinno dziwić, gdyż jest to bardzo malownicza i urokliwa rzeka, przepływająca przez przepiękne tereny pól i lasów. Firmy organizujące spływy kajakowe (a szczególnie jedna) bardzo często za końcowy punkt spływu obierają most na Tanwi w miejscowości Wólka Biska. Po zakończeniu sezonu to miejsce jednak do urokliwych nie należy. A wręcz przeciwnie, co pokazują załączone zdjęcia. Chwali się pozostawienie tam stojaków na worki na śmieci. Tylko, jeżeli je tam pozostawiono, to śmieci trzeba z nich zabrać ze sobą. Ale to już nie ich problem... Jest to problem, który sam się rozwiąże wiosną, kiedy poziom wody się podniesie i śmieci zabierze ze sobą piękna i malownicza Tanew, a oni znowu będą mogli zarabiać na ludziach płynących kajakami. Ale czy na pewno tak powinno być?

Czytelnik

BISZCZA inwestycje

Powstaje chodnik

Już wkrótce w Biszczy zostanie oddany do użytku nowy chodnik. Niedawno ruszyła budowa ok. 680-metrowego odcinka. Jego kontynuacja w przyszłości ma połączyć Biszczę, zalew Biszcza-Żary oraz Wólkę Biską.

Mieszkańcy gminy Biszcza od dawna czekali na odcinek chodnika biegnący od Szkoły Podstawowej w Biszczy w kierunku miejscowości Wólka Biska. Jednak dopiero od niedawna ich oczekiwania zaczynają się spełniać. Od września trwa budowa chodnika w Biszczy na długości ok. 680 m. Wykonawcą inwestycji jest Firma „TARBEX" z Tarnogrodu, która realizuje ją za kwotę 486 377,67 zł z czego 150 tys. zł pochodzi z dotacji Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Budowa chodnika skupia się obecnie na odcinku drogi znajdującej się w okolicy Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Biszczy. To właśnie tam stary chodnik jest wymieniany na nowy oraz trwa jego dobudowywanie na odcinku kilkuset metrów.

– Od 19 października rozpocznie się budowa II etapu chodnika w Biszczy. Tym razem na dł. ok. 320 m oraz parkingu przy szkole w Biszczy – mówi **Zbigniew Pyczko,** wójt Gminy Biszcza.

Wykonawcą II części zadania jest Firma „E-MK-A" sp. z o.o. Biłgoraj, która zgodziła się wykonać inwestycję za kwotę 327 795,00 zł.

Na przyszły rok gmina Biszcza planuje kontynuację budowy chodnika w Biszczy przy założeniu, że otrzyma środki zewnętrzne na to zadanie.

– Już przygotowujemy dokumentację i konsekwentnie przez najbliższe lata chcemy doprowadzić chodnik do Wólki Biskiej, gdyż w przyszłych latach jest planowany remont drogi Wólka Biska – Gózd Lipiński i chcemy połączyć chodnik z Biszczy z chodnikiem przyległym do wyremontowanego odcinka drogi. Oczywiście w międzyczasie chcemy wykonać chodnik w stronę Bukowiny – informuje **włodarz gminy Biszcza.**

~Kuliński Michał

eprasa.pl c3259b8151

POTOK GÓRNY Wydarzenia

Oddali krew dla 8-letniego chłopca

W niedzielę w Potoku Górnym miała miejsce akcja zbiórki krwi. Chęć jej oddania zgłosiło 48 osób, a 40 oddało.

18 października aż 48 osób zgłosiło chęć oddania krwi na rzecz 8-letniego Beniamina, ciężko chorego dziecka, które leży w Klinicznym Szpitalu Dziecięcym Oddz. Hematologii i Onkologii w Lublinie.

– *Krwiodawstwo jest cudownym darem. To właśnie ten piękny altruistyczny gest skłonił aż 48 osób z terenu Potoka Górnego i sąsiednich miejscowości do oddania krwi na rzecz 8-letniego dziecka* – mówi Stanisław Ćwikła, organizator i koordynator akcji zbiórki krwi w Potoku Górnym. Akcję zbiórki krwi zorganizowało Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie oraz okoliczni krwiodawcy.

~Kuliński Michał

TARNOGRÓD Edukacja

XII Spotkania Akademickie

W niedzielę 4 października odbyły się po raz 12. Spotkania Akademickie w Bukowinie.

Tegoroczne obchody Spotkań Akademickich w Bukowinie odbyły się w ograniczonym gronie ze względu na obostrzenia sanitarne spowodowane pandemią COVID-19. Uczelnię Państwową w Zamościu reprezentowali: rektor dr hab. Andrzej Samborski, kanclerz Jerzy Korniluk oraz dyrektor Instytutu Techniczno-Informatycznego UPZ dr hab. inż. Krzysztof Pancerz, który podczas XII Spotkań Akademickich wygłosił wykład pt. „Uczelnia Państwowa w Zamościu z perspektywy ontologii informatycznej". Po uroczystej Mszy św. w kościółku pw. Ofiarowania Najświętszej Maryi Panny odbyło się spotkanie władz Uczelni z działaczami Stowarzyszenia na rzecz Bukowiny i innymi uczestnikami Spotkań Akademickich. Było ono okazją do wspomnień poprzednich edycji wydarzenia, dyskusji i planów na przyszłość.

Od początków swojego istnienia UPZ nawiązuje do tej tradycji. Pierwsze Spotkania Akademickie w Bukowinie odbyły się 22 czerwca 2008 roku. Było to trzy lata po powstaniu Uczelni. Nastąpił wówczas symboliczny powrót profesorów do Bukowiny. Odbyło się wyjazdowe posiedzenie Senatu Uczelni, który podjął uchwałę pt. „Dziękczynienie akademickie jako wotum Bogu i miejscowemu społeczeństwu za wielowiekowe wspieranie Akademii Zamojskiej". Akt Dziękczynienia został zawieszony w kościele rektorskim. Od tamtej pory co roku organizowane są Spotkania Akademickie w Bukowinie.

Red.

KSIĘŻPOL Uroczystości patriotyczne

Upamiętnili mieszkańców Starego Lipowca oraz Aleksandrowa

W czwartkowe popołudnie 8 października w Starym Lipowcu odbyło się uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej.

Upamiętnienie siedmiu mieszkańców Starego Lipowca i Aleksandrowa to pierwsze na Lubelszczyźnie wydarzenie w ramach projektu „Zawołani po imieniu", którego inicjatorem jest wiceminister kultury i dziedzictwa narodowego prof. Magdalena Gawin, a realizatorem jest Instytut Pileckiego. Swoją obecnością uroczystość zaszczycili ministrowie dwóch resortów, przedstawiciele wojewody lubelskiego oraz marszałka, a także samorządowcy i społeczność lokalna.

Wydarzenie rozpoczęło się uroczystą Mszą świętą w miejscowej kaplicy pw. św. Królowej Jadwigi, którą sprawował ksiądz proboszcz Adam Sobczak.

Po Mszy świętej wszyscy uczestnicy udali się na miejsce, gdzie odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy upamiętniającej mieszkańców Starego Lipowca i Aleksandrowa. Katarzyna Grochowicz, Anastazja Kusiak, Roman Kusiak, Franciszek Kusiak, Katarzyna Rybak i Jan Zaręba to mieszkańcy Starego Lipowca i Aleksandrowa, którzy zostali zamordowani przez Niemców 5 stycznia 1943 za pomoc Żydom. W uroczystości wzięli udział m.in. wiceminister kultury i dziedzictwa narodowego prof. Magdalena Gawin, wiceminister sprawiedliwości dr Marcin Romanowski, dyrektor Instytutu Pileckiego dr Wojciech Kozłowski. Obecni byli również przedstawiciele władz lokalnych: Jarosław Piskorski, wójt gminy Księżpol, Józef Biały, wójt

gminy Aleksandrów, przedstawiciele lokalnej społeczności oraz członkowie rodzin zamordowanych. Po uroczystym odsłonięciu tablicy pamiątkowej wieńce i kwiaty przy pomniku złożyły organizacje oraz rodziny zamordowanych osób.

– *Od dzisiejszego dnia Stary Lipowiec jest na szlaku rodzin zawołanych po imieniu i będzie znany w całej Polsce, dlatego że śmierć za drugiego człowieka nigdy nie jest daremna. Nawet jeśli zakończyła się tragedią, nawet jeśli zginęli ludzie, którzy ratowali tych, którzy się ukrywali, to taka śmierć nigdy nie jest daremna. Chcę podziękować ks. proboszczowi za dzisiejsze piękne kazanie o miłości, ponieważ czcimy dziś ludzi, którzy zginęli nie z nienawiści, ale z miłości. Tak się właśnie wydarzyło tutaj w Starym Lipowcu* – mówiła podczas uroczystości **prof. Magdalena Gawin,** wiceminister kultury i dziedzictwa narodowego. – *Fakt, że dziś możemy być dumni z waszych mieszkańców wynika z tego, że byli ludźmi niezwykle odważnymi, dobrymi i dokonali prawdziwego aktu heroizmu* – dodała. Minister skierowała słowa podziękowania do rodzin: – *Jesteśmy wam bardzo wdzięczni za obecność, za to, że dziś wspólnie zawołaliśmy po imieniu, jesteśmy wdzięczni za członków waszych rodzin i za wspaniałą wieś Stary Lipowiec.*

Z powodu pandemii wydarzenie miało charakter kameralny.

– Chciałbym podziękować wszystkim zaangażowanym mieszkańcom w organizację tego wydarzenia. Cieszymy się, że w naszej małej miejscowości stanęła pierwsza tablica w województwie lubelskim upamiętniająca śmierć jej mieszkańców za pomoc Żydom w czasie II wojny światowej. Jest to ważne wydarzenie w lokalnej historii, które na długo zapamiętamy – mówi **Marek Borowiec, sołtys wsi Stary Lipowiec**.

Red.

TERESZPOL Kościół

Dołączyli do grona ministrantów

W niedzielę 11 października o godz. 12 w kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Tereszpolu do grona Liturgicznej Służby Ołtarza dołączyło 32 nowych ministrantów.

Podczas Mszy św., której przewodniczył ksiądz Arkadiusz Jakubczak, chłopcy specjalnym obrzędem zostali pobłogosławieni do pełnienia zaszczytnej funkcji ministranta w parafialnym kościele.

Po uroczystej przysiędze rodzice nałożyli chłopcom komże, które są znakiem czystości serca i ducha, stanu łaski uświęcającej, przypominają przyjęty chrzest. Kandydaci ponad rok przygotowywali się pod opieką księdza Arkadiusza Jakubczaka, a 11 października po raz pierwszy mieli okazję pełnić posługę przy ołtarzu Chrystusa jako ministranci. Obecnie w kościele parafialnym jest 6 lektorów i 32 ministrantów.

Po uroczystości rodzice przygotowali poczęstunek dla nowo przyjętych ministrantów, rodzin i zaproszonych gości.

– *To pierwsza tak piękna uroczystość w naszej parafii. Jesteśmy wdzięczni księdzu Arkadiuszowi za zaangażowanie, z jakim przygotował chłopców do służby Bogu* – dziękuje w imieniu rodziców **Elżbieta Olekszyk**.

Red.

eprasa.pl c3259b8151

Tydzień z kulturą

„TAK BYŁO" Bitwa Warszawska w 1920 r., określana mianem Cudu nad Wisłą, zadecydowała o zachowaniu przez Polskę niepodległości i uratowaniu Europy przed bolszewizmem.

Bitwa Warszawska 1920 r.

30 września br. mogliśmy uczestniczyć w konferencji pt. „Ślady Cudu nad Wisłą" w Muzeum Ziemi Biłgorajskiej.

Miałem zaszczyt i przyjemność uczestniczyć w konferencji zorganizowanej pod patronatem posła na Sejm RP Beaty Strzałki i starosty biłgorajskiego Andrzeja Szarlipa.

Dzięki uprzejmości gospodarza spotkania dyrektora muzeum biłgorajskiego Marka Majewskiego licznie zgromadzeni mieszkańcy naszego miasta mieli możliwość wysłuchać ciekawych wykładów, które rozpoczął Janusz Jarosławski opowieścią o polskiej walce o wolność na przestrzeni XIX i XX wieku. Autor licznych wydawnictw m.in. „Szable niepodległości" oprócz ciekawego wykładu zademonstrował część swoich zbiorów – piękne okazy broni białej, których jest posiadaczem. Gratulujemy i podziwiamy!

Następnie Henryk Grabias wygłosił wykład pt. „Kościół św. Marii Magdaleny jako wotum wdzięczności za odzyskanie niepodległości i Cud nad Wisłą". O tym sanktuarium, przyczyniającym się do rozkwitu wiary katolickiej na Ziemi Biłgorajskiej, mówi motto: „Idź człowiecze, opowiedz o tym świętym miejscu, aby miano je we czci i by tu oddawano chwałę Bogu i świętej Marii Magdalenie". Warto dodać, że dekret odpustowy za nawiedzenie kościoła i kaplicy ukazał się 11 maja 1695 r.!

To ciekawe i pouczające spotkanie zakończył były starosta Stanisław Schodziński wykładem „Historia obrazu Cud nad Wisłą w kościele św. Jerzego w Biłgoraju". Wykłady pod patronatem Społecznego Komitetu Upamiętniania Miejsc Pamięci Narodowej przy parafii św. Marii Magdaleny uświetniła wystawa obrazów Romana Stępnia, Budowniczowie kościoła św. Marii Magdaleny w Puszczy Solskiej oraz Wojna z bolszewikami Bitwa Warszawska 1920 r. (IPN). Zachęcam do oglądania.

Warto przypomnieć, że Bitwa Warszawska 1920 r. została uznana za 18. przełomową bitwę w historii świata. Bardzo ważną rolę odegrał naczelnik państwa – naczelny wódz marszałek Józef Piłsudski. Jego najbliższym współpracownikiem był generał Kazimierz Sosnkowski. Wielką rolę odegrał ksiądz Ignacy Skorupko, który poległ w bitwie pod Ossowem 15 sierpnia 1920 r. Był kapelanem 236. Ochotniczego Pułku Piechoty. W wojnie 1920 r. Wojsko Polskie zdobyło 50 sztandarów wroga, z których tylko jeden – 101. pułku strzeleckiego Armii Czerwonej przetrwał do dziś. Znajduje się w Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie, powołanego do życia dekretem marszałka J. Piłsudskiego 22 IV 1920 r.

Marszałek Piłsudski tak powiedział o tej instytucji: „... Będąc świątynią oręża polskiego i skarbnicą nieśmiertelnego ducha rycerskiego, służyć będzie jednocześnie ku naukowemu pogłębieniu i rozwojowi wszystkich gałęzi wiedzy wojskowej". Mimo zagrabienia i zniszczenia muzeum w czasie II wojny światowej już 17 stycznia 1946 r. zostało otwarte dla zwiedzających, obecnie znajduje się w nim ponad 300 tys. eksponatów.

Trzeba tu dodać, że na frontach I wojny światowej od 1917 r. walczyło ponad 4 mln Polaków w szeregach armii zaborczych. Odzyskanie niepodległości przez państwo polskie nastąpiło w styczniu 1918 r. po 123 latach zaborów. Od 1 listopada 1918 r. do lipca 1919 r. trwała wojna polsko-ukraińska. O granice odrodzonej Rzeczypospolitej walczyły oddziały młodzieży – Orlęta Lwowskie, które bohatersko broniły swojego miasta. W kwietniu 1919 r. po ofensywie wojsk polskich zdobyto Wilno, osiągając granicę na linii rzek Dźwiny i Berezyny. Wiosną 1920 r. wódz naczelny J. Piłsudski, uprzedzając działania Armii Czerwonej, rozpoczął ofensywę na Ukrainie, by 7 maja wkroczyć do Kijowa po sojuszu z Ukraińską Republiką Ludową. 5 czerwca bolszewicka I armia konna gen. Budionnego zmusiła oddziały polskie do odwrotu z Ukrainy. W połowie sierpnia 1920 r. Armia Czerwona znalazła się nad Wisłą. Punkt zwrotny nastąpił w Bitwie Warszawskiej po kontrataku znad Wieprza. Polskie ugrupowania pod dowództwem marszałka J. Piłsudskiego wyparły wojska bolszewickie. Walki ogniskowały się na południu kraju w rejonie Lwowa i Zamościa (słynna Bitwa pod Komarowem – największa kawaleryjska XX w.). W końcu sierpnia pokonani pod Warszawą bolszewicy rozpoczęli przygotowania do nowego uderzenia. Polacy uprzedzili ich atak i opanowali Grodno i Lidę, i zamknęli wroga w okrążeniu. Znaczna część oddziałów dowodzonych przez Michaiła Tuchaczewskiego uległa rozbiciu i do odwrotu na wschód. Duża w tym zwycięstwie była rola generała Edwarda Rydza-Śmigłego i ochotniczego pułku piechoty im. Jana Kilińskiego, bohaterów bitwy nad Niemnem.

Walki frontowe zakończyły się pokojem w Rydze. 18 marca 1921 r. ustalono granicę wschodnią, a Rosja Radziecka zobowiązała się do zwrotu zagarniętych polskich dóbr kultury i wypłatę odszkodowania w wysokości 30 mln rubli w złocie. Zobowiązań finansowych Sowieci nie wypełnili, ale do Polski wróciło wiele cennych pamiątek narodowych. Niektóre z nich można obejrzeć w Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie. Warto zwiedzić, o czym zapewnia autor.

Kazimierz Szubiak

▲ *Plakat W. Kossaka Muzeum Wojska*

▲ *Obraz Jerzego Kossaka Bitwa pod Komarowem*

▲ *Obraz W. Kossaka Obrona Lwowa (Cmentarz Łyczakowski)*

▲ *Rozbrajanie Niemców przed główną komendą na Placu Saskim w Warszawie*

KSIĘŻPOL Inwestycje

Nowa droga w Borkach

Było błoto, a jest piękna droga dojazdowa do pól. Tak można skwitować pierwszy etap budowy drogi w Borkach (gmina Księżpol).

Budowa drogi w miejscowości Borki to zadanie współfinansowane ze środków Funduszu Dróg Samorządowych. Całkowita wartość inwestycji wyniosła 279 259,23 zł, wartość dofinansowania wyniosła 100 000 zł, czyli 38,87 proc. kosztów kwalifikowanych. Powstało 480 m drogi, a prace trwały od 21 lipca do 9 września 2020 r.

Prace polegały na przywróceniu dojazdu do gruntów rolnych. W ramach budowy dokonano wymiany gruntu, zbudowano podbudowę z materiału kamiennego, wykonano nawierzchnię z płyt betonowych oraz zbudowano trzy mijanki. Jest to pierwszy etap budowy drogi.

Zadanie zostało współfinansowane w ramach umowy o udzielenie dotacji celowej na budowę/modernizację drogi dojazdowej do gruntów rolnych na podstawie uchwały nr CXXV/2708/2020 Zarządu Województwa Lubelskiego z dnia 16 kwietnia 2020 r. ze środków celowych budżetu województwa lubelskiego.

Red.

eprasa.pl c3259b8151

BIŁGORAJ Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej

BIŁGORAJ

XXI Konkurs Stypendialny „Równe Szanse" rozstrzygnięty

Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej uruchomiła Biłgorajski Fundusz Stypendialny (BFS), którego celem jest pomoc w formie stypendiów skierowana do uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych oraz studentów osiągających bardzo dobre wyniki w nauce, ale także mających inne szczególne osiągnięcia w szkole lub na uczelni.

Wręczenie stypendiów odbyło się w piątek 16 października podczas konferencji pn. Zdolni i Aktywni Lokalnie, która miała miejsce w Biłgorajskim Centrum Kultury.

Przez 20 lat działalności Biłgorajskiego Funduszu Stypendialnego przekazano społeczności lokalnej kwotę 1 mln 646 tys. 590 zł w formie stypendiów. Kwota ta pozwoliła wesprzeć **1126** uczniów i studentów. Biłgorajski Fundusz Stypendialny działa do dziś, wspierając zdolnych i aktywnych młodych ludzi, którzy znajdują się w trudnej sytuacji materialnej.

– *W tym roku Fundacja już po raz XXI ogłosiła Konkurs Stypendialny RÓWNE SZANSE. Otrzymaliśmy 69 poprawnie złożonych wniosków. Decyzją Komisji Stypendialnej przyznaliśmy 38 stypendiów dla uczniów szkół podstawowych, ponadpodstawowych i dla studentów na łączną kwotę 57 050 zł* – precyzuje **Iwona Dubińska** z Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

O stypendia z Biłgorajskiego Funduszu Stypendialnego mogli ubiegać się uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych znajdujących się na terenie powiatu biłgorajskiego i gminy Zwierzyniec, którzy uzyskali średnią ocen: co najmniej 4,3 na ostatnim świadectwie szkolnym w przypadku uczniów szkół ponadpodstawowych oraz co najmniej 5,0 na ostatnim świadectwie szkolnym w przypadku uczniów szkół podstawowych.

– *Jeden stypendysta więcej to jeden pasjonat więcej również w działaniu społecznym. To daje również osobistą wewnętrzną satysfakcję, ma się wtedy poczucie dobrze wypełnionego obowiązku. Najważniejsze w tym wszystkim jest kształtowanie charakteru i rozwijanie wolontariatu i tym chciałem wszystkich zarazić do takiego działania* – mówił **Stefan Oleszczak**, członek Rady Fundacji oraz fundator stypendiów.

– *Wniosek o stypendium oparłem na swojej największej pasji, czyli biologii, i z nią wiążę swoje plany na przyszłość. Planuję studiować biologię na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie i chciałbym tam specjalizować się w zoologii, a dokładnie*

w entomologii, czyli w nauce o owadach. Wybrałem tę naukę, ponieważ po pierwsze, lubię owady, a po drugie, brakuje nam obecnie w Polsce specjalistów od poszczególnych grup bezkręgowców – wyjaśniał **Filip Wróbel**, uczeń I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju, który otrzymał prestiżowe stypendium dla ucznia szkoły ponadpodstawowej w wysokości 3000 zł. – *To stypendium pomoże mi zakupić sprzęt użyteczny do badania tych owadów oraz specjalistyczną literaturę, która jest w większości obcojęzyczna. To stypendium oprócz tego pomoże mi również w zakupie biletów miesięcznych, bo dojeżdżam. W imieniu wszystkich stypendystów dziękujemy Fundacji za to, że zostało umożliwione nam takie wsparcie, które jest bardzo dla nas przydatne* – dodał stypendysta.

– *Gratulujemy w imieniu Komisji Stypendialnej oraz całej Rady Fundacji otrzymanego stypendium, życzymy powodzenia, sukcesów oraz spełnienia marzeń rozwijania swoich zainteresowań i pasji* – mówiła do młodych i zdolnych ludzi, wręczając stypendia, **Helena Oleszczak**, przewodnicząca Komisji Stypendialnej.

Stypendyści Biłgorajskiego Funduszu Stypendialnego w roku szkolnym 2020/2021- **Stypendium dla ucznia szkoły ponadgimnazjalnej w wysokości 1500 zł otrzymali:**

Daniel Malec (Górniki), Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju, ufundowane przez firmę AMBRA S.A.;

Martyna Romaszko (Gromada), I Liceum Ogólnokształcące im. ONZ w Biłgoraju, ufundowane przez nauczycieli I LO im. ONZ w Biłgoraju;

Klaudia Nalepa (Huta Podgórna), Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, ufundowane przez firmę MODEL Opakowania Sp. z o.o.;

Piotr Skrzypa (Biłgoraj), I Liceum Ogólnokształcące im. ONZ w Biłgoraju, ufundowane przez firmę MODEL Opakowania Sp. z o.o.;

Jakub Sakowicz (Wyrki Adampol), Technikum Leśne im. Polskiego Towarzystwa Leśnego w Biłgoraju, ufundowane przez firmę MODEL Opakowania Sp. z o.o.;

Izabela Kulik (Tereszpol-Zygmunty), Zespół Szkół Drzewnych i Ochrony Środowiska w Zwierzyńcu, ufundowane przez państwa Hannę i Jana Karwowskich;

Marta Voznenko (Biłgoraj), Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, ufundowane przez panią Jadwigę Gara;

Grzegorz Sobczak (Łukowa), Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju, ufundowane przez państwa Helenę i Stefana Oleszczak.

Julia Czajka (Frampol), Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju, ufundowane przez Fundusz Stypendialny Seminarium Obywatelskiego „Sowa";

Martyna Grabias (Biłgoraj), Zespół Szkół Zawodowych i Budowlanych w Biłgoraju, ufundowane przez FFLZB;

Kinga Machnio (Babice), Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju, ufundowane przez państwa Hannę i Jana Karwowskich;

Aleksandra Kruk, (Krzeszów Górny), Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, ufundowane przez pana Adama Balickiego.

- Stypendium dla ucznia szkoły podstawowej w wysokości 750 zł otrzymali:

Łukasz Dzierżanowski (Gromada), Szkoła Podstawowa nr 5 w Biłgoraju, ufundowane przez panią Agatę Granda;

Marcin Kusz (Biłgoraj), Szkoła Podstawowa nr 1 w Biłgoraju, ufundowane przez panią Monikę Weyman;

Rafał Wąsek (Biłgoraj), Szkoła Podstawowa nr 3 w Biłgoraju, ufundowane przez Fundusz Stypendialny Seminarium Obywatelskiego „SOWA";

Adrian Kapka (Biłgoraj), Szkoła Podstawowa nr 1 w Biłgoraju, ufundowane przez panią Maję Jeżewską i Weronikę Mroczek;

Wiktoria Kucharska (Obsza), Szkoła Podstawowa w Obszy, ufundowane przez państwa Dominikę i Macieja Kozarzewskich;

Rafał Grzyb (Olchowiec), Szkoła Podstawowa w Obszy, ufundowane przez państwa Dominikę i Macieja Kozarzewskich;

Amelia Kowalik (Obsza), Szkoła Podstawowa w Obszy, ufundowane przez Polskie Jagody;

Bartłomiej Lisiczka (Wola Obszańska), Szkoła Podstawowa w Obszy, ufundowane przez państwa Alejandrę i Błażeja Karwowskich;

Mateusz Gaca (Łukowa), Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Łukowej, ufundowane przez Polskie Jagody;

Natalia Fusiarz (Jachosze) Szkoła Podstawowa w Starym Bidaczowie, ufundowane przez FFLZB;

Adam Swacha (Biłgoraj), Szkoła Podstawowa nr 4 w Biłgoraju, ufundowane przez FFLZB;

Aleks Dołomisiewicz (Biłgoraj), Szkoła Podstawowa nr 3, ufundowane przez panią Marię Śliwowską.

Ada Zych (Nadrzecze), Szkoła Podstawowa nr 5, ufundowane przez panią Marię Śliwowską.

- Stypendium dla ucznia szkoły podstawowej ufundowane przez Fundusz im. Karoliny Adamcowej w wysokości 800 zł otrzymali:

Julia Pietryszak (Łukowa), Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Łukowej;

Zuzanna Słoma (Łukowa), Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Łukowej;

Antoni Majewski (Łukowa), Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Łukowej.

- Stypendium fundowane przez Chmielecki Fundusz Oświaty w wysokości 800 zł otrzymali uczniowie Szkoły Podstawowej w Chmielku:

Martyna Wyrwa;
Amelia Hyz;
Michaela Markowicz.

- Stypendium fundowane przez pana prof. Janusza Solskiego w wysokości 5000 zł

otrzymał **Adam Dominik Strzęciwilk.**

- Stypendia Pomostowe na I rok studiów w wysokości 5000 zł otrzymali:

Natalia Weronika Dzikoń;
Piotr Małyszek;
Marek Dyjach.

- Stypendium ufundowane przez Uczniowski Fundusz Oświaty działający przy I Liceum Ogólnokształcącym im. ONZ w Biłgoraju w wysokości 300 zł

otrzymała **Alicja Pieczykolan**.

- Stypendium Agrafka w wysokości 3000 zł ufundowane przez Fundusz Stypendialny AGRAFKA i Fundusz im. Pawła Kryszczyszyna otrzymał:

Filip Wróbel, uczeń I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju.

Red.

eprasa.pl c3259b8151

BIŁGORAJ Finał zbiórki charytatywnej

Przekazano respirator dla szpitala

W piątkowe przedpołudnie podczas konferencji pt. „Zdolni i aktywni lokalnie", której organizatorem była Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej, w Biłgorajskim Centrum Kultury został uroczyście przekazany respirator dla biłgorajskiego szpitala.

Akcja zbiórki na ten cel przeprowadzona była na szeroką skalę, w głównej mierze do zakupu sprzętu medycznego przyczyniły się działania nieformalnej grupy Widzialna Ręka Biłgoraj i okolice, której działalność zainicjował Krzysztof Gura, jeden z biłgorajskich przedsiębiorców. – *Nie wiedzieliśmy, czy uzbieramy potrzebną kwotę, ale udało nam się w kilka miesięcy poprzez licytacje, które prowadziło kilka osób z Biłgoraja. Przedsiębiorcy dawali nam vouchery na przykład na usługi kosmetyczne, niektórzy darowali nam przedmioty, rękodzieła. Na początku było bardzo ciężko, ale nie poddaliśmy się, udało się wspólnymi siłami z Fundacją Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej* – mówi **Marta Tochman,** wolontariuszka z grupy Widzialna Ręka Biłgoraj i okolice.

O zbiórce na respirator, którego właścicielem będzie Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej, pisaliśmy już wcześniej w artykułach pt. Zbierają na respirator dla szpitala **oraz** Będzie nowy respirator. W piątek 16 października nastąpiło fizyczne oraz formalne przekazanie sprzętu medycznego do biłgorajskiego ARION Sp. z o.o.

– *Respirator w piętek przed południem 16 października dotarł do naszego szpitala, wyposażony jest w kardiomonitor, przyjęty został przez dział anestezjologów. Korzystać z niego będą pacjenci najbardziej potrzebujący. Na początku marca również zakupiliśmy jeden respirator i obecnie mamy ich sześć do walki z epidemią. Naszym wspólnym nadrzędnym celem jest przygotowanie szpitala do walki z COVID 19* – mówi **Edyta Lewczyk,** zastępca dyrektora Arion Szpitale Sp. z o.o. w Biłgoraju. – *Ci, którzy przyczynili się do zakupu respiratora, są ludźmi o wielkich sercach, przynosili nam również maseczki oraz przyłbice. Należą im się ogromne podziękowania, są to ludzie z pasją i chętni pomagać innym z niesamowitym zaangażowaniem. Dziękuję wszystkim zaangażowanym w tę akcję* – dodaje **Edyta Lewczyk**.

– *Udało się pozyskać kwotę 60 tysięcy ze zbiórki, dołożył nam do tego 10 tys. zł. Fundusz Zdrowia, dziękujemy za to panu doktorowi Dudko. Imponujące jest to, że na tę kwotę ponad 70 tysięcy złotych składa się 614 wpłat. Pochodzą one od dużych firm, jak również osób fizycznych. Największą darowiznę w kwocie 10 tys. zł otrzymaliśmy od osoby anonimowej i wcale nie bogatej, która wolała przekazać te pieniądze na respirator niż na nowy samochód* – wyjaśniła **Irena Gadaj.** – *Dziękujemy wszystkim osobom za zaangażowanie w szczególności grupie Widzialna Ręka Biłgoraj i Okolice na czele z Krzysztofem Gurą oraz Martą Tochman* – dodaje prezes.

Red.

BIŁGORAJ Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej

Ziarna Wolontariatu wręczone

W piątek 16 października w sali kinowej Biłgorajskiego Centrum Kultury wręczono „Ziarna Wolontariatu". Jest to pierwsza edycja konkursu, który na celu ma docenienie najbardziej aktywnych i zasłużonych działaczy społecznych minionego roku.

Uroczyste wręczenie nagród pieniężnych oraz dyplomów I edycji „Ziaren Wolontariatu" poprzedził panel dyskusyjny, podczas którego aktywni lokalni działacze społeczni podzielili się swoimi doświadczeniami na temat prowadzonej przez siebie działalności woluntarystycznej. W panelu dyskusyjnym wzięli udział: Elżbieta Łukasik, Paweł Zań, Maria Różańska oraz Grażyna Padyasek. W panelu dyskusyjnym pt. Do czego nam dziś potrzebny wolontariat? rozmawiano na temat wagi wolontariatu nie tylko w obecnym czasie pandemii. Celem panelu było przedstawienie roli wolontariusza w różnych odsłonach oraz zachęcenie innych do podjęcia decyzji zostania wolontariuszem.

– *Zawsze warto promować ideę wolontariatu i zachęcać już od dzieciństwa do pomocy innym. Wiele osób myśli, że nie da się połączyć szkoły, obowiązków zawodowych czy życia rodzinnego z wolontariatem. Ja uważam, że oczywiście można i naprawdę warto angażować się w akcje pomocowe, gdyż wolontariat naprawdę nas rozwija, dodaje skrzydeł oraz pokazuje, że wspólnie nie ma rzeczy niemożliwych* – przyznaje **Elżbieta Łukasik**, koordynatorka Szlachetnej Paczki rejonu biłgorajskiego oraz wielu akcji charytatywnych prowadzonych na rzecz rodzin znajdujących się w potrzebie z miasta Biłgoraja oraz powiatu.

– *Ogromną przyjemnością był dla mnie udział w panelu z tak wspaniałymi liderami wielu akcji w naszym rejonie i podzielenie się własnymi doświadczeniami i wiedzą z zakresu wolontariatu* – dodaje **Elżbieta Łukasik.**

Łącznie nominowanych do konkursu zostało 15 społeczników z powiatu biłgorajskiego oraz gminy Zwierzyniec, spośród których komisja przyznała 3 wyróżnienia. Jedno z nich otrzymał Krzysztofa Gura, przedsiębiorcy z Tereszpola.

– *Dziękuję serdecznie za wyróżnienie, nagroda, którą otrzymałem, jest efektem zaangażowania i ciężkiej pracy bardzo wielu osób, którym chciałbym podziękować. Cieszę się, że nasze wspólne działania przyczyniły się do poprawy naszego bezpieczeństwa oraz niosą pomoc potrzebującym. To wyróżnienie jest adresowane do wszystkich osób zaangażowanych w grupie Widzialna Ręką Biłgoraj i okolice* – przyznaje **Krzysztof Gura**, inicjator grupy Widzialna Ręka Biłgoraj i okolice. Grupa ta w znaczny sposób wsparła zakup respiratora do biłgorajskiego szpitala. Pisaliśmy o tym w artykule pt. **Przekazano respirator dla szpitala.**

– *Udało nam się przyznać trzy wyróżnienia dla Marii Różańskiej, Krzysztofa Gury oraz klasy VIII A ze Szkoły Podstawowej w Zwierzyńcu. Mamy nadzieję, że będziemy kontynuować ten konkurs, bo widzimy taką dużą potrzebę zwłaszcza w tym czasie. Chcemy zachęcać ludzi do działań woluntarystycznych, do pomocy, do tego aby dzielić się swoją energią, aby pomagać innym* – wyjaśnia **Irena Gadaj**, prezes Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

Pierwszą edycję konkursu „Ziarna Wolontariatu" wsparł starosta biłgorajski kwotą 1 tys. zł oraz burmistrz Zwierzyńca kwotą 500 zł.

Red.

PATRONAT MEDIALNY

eprasa.pl c3259b8151

Zdrowie

Miód dobry na wszystko

Głównym składnikiem miodu są cukry proste: glukoza i fruktoza oraz niewielka ilość sacharozy, monocytozy (spadziowego) i maltodekstryny. W miodzie znajdują się też kwasy organiczne i olejki eteryczne, które nadają mu odpowiedni smak (m.in. kwas jabłkowy, cytrynowy, mlekowy, winowy, bursztynowy, masłowy, octowy i inne).

Znajdziemy w nim sporo minerałów: wapń, żelazo, fosfor, magnez, potas, chrom, mangan, jod; a także witamin: A, B, C i flawonoidy (antocyjany i karoteny). Związki białkowe w miodach występują w śladowej ilości (nieco więcej w miodach spadziowych), są to głównie albuminy i globuliny. W miodach występują też w minimalnej ilości niektóre aminokwasy.

Miód zawiera również acetylocholinę, która obniża ciśnienie krwi i zwalnia rytm serca.

Miód znalazł zastosowanie również w kosmetyce leczniczej. Delikatnie napina skórę, wygładza i zmiękcza naskórek. Wzmaga przepływ krwi w tkance podskórnej, przez co skóra staje się bardziej elastyczna i zmarszczki się wygładzają. Miód także pełni rolę odkażacza – oczyszcza pory, usuwa złuszczony naskórek.

Maseczkę z miodu stosuje się w przypadku skóry suchej, zanieczyszczonej, o rozszerzonych porach. W jej skład wchodzi: miód, żółtko jaja (w przypadku skóry suchej), miód, mąka pszenna, woda i sok z cytryny (w przypadku tłustej i mieszanej).

Miód ma tyle smaków i właściwości, ile jest roślin, z których pszczoły zbierają nektar kwiatowy, pyłki i spadź. Każdy miód ma podobne działanie, ale za to odmienny smak, kolor i konsystencję.

Rady dotyczące miodu

Przechowywany miód powinien być szczelnie zamknięty (gdyż łatwo chłonie wodę i może sfermentować) w szafce bez dostępu światła (pod jego wpływem rozpadają się cenne enzymy). Miód nie lubi kontaktu z metalem, należy nabierać go drewnianą albo plastikową łyżką, nie wolno podgrzewać miodu do temperatury wyższej niż 40 stopni Celsjusza, najlepiej kupować miody stałe – skrystalizowane. Miody płynne mogą być podgrzewane i wtedy tracą dużo cennych właściwości.

GABINET STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA
lek. stom. Ewa Fedak
Przyjmuje w pn. śr. czw. od godz. 9⁰⁰ - 18⁰⁰
wtorki, piątki od godz. 16⁰⁰-18⁰⁰
SPECJALISTA ORTODONTA
lek. stom. Joanna Kalita
Przyjmuje w poniedziałki
ul. Sienkiewicza 13a, Biłgoraj
(naprzeciwko Szkoły Podstawowej nr 3)
tel. (84) 538-19-60

GABINET OKULISTYCZNY
Izabela Zawolik-Wołoszczak
NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja
Rejestracja:
Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00
ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

lek. med. Tomasz Ziółkowski
Specjalista Urolog
Przyjmuje:
w czwartki
w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰
oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej lub osobiście w godzinach przyjęć
tel. (84) 686 56 88
ul. Poprzeczna 3a
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

Specjalista chirurgii ogólnej i naczyniowej
lek. med. Michał Małysza
Przyjmuje co drugi poniedziałek od godz 17⁰⁰
Rejestracja w aptece przy dworcu PKS
84 686 71 77

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog
Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece
Protezoplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE
ul. Kościuszki 50
ul. Kościuszki 18
ul. Pojaska 3
tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl
• Onkolog • Psycholog • Psychiatra • Ginekolog • Mammografia • Chirurg naczyniowy • Dermatolog • Diabetolog • Endokrynolog • Hematolog • Kardiolog dziecięcy
• Laryngolog • Logopeda • Neurolog • Okulista • Ortopeda • Urolog • Badania laboratoryjne • Medycyna pracy • Badania USG, • RTG, holter EKG

Specjalista ortopeda-traumatolog
lek. med. Marek Skiba
Przyjmuje:
Biłgoraj ul. Kościuszki 56
(dom handlowy SDH - obok apteki)
Poniedziałki: 17³⁰-19⁰⁰
Środy: 17³⁰ - 19⁰⁰
Inne dni po uzgodnieniu telefonicznym:
609 54 88 00

SPECJALISTYCZNY GABINET
CHIRURGICZNO-GASTROLOGICZNY
dr n. med. Cezary Mirosław
specjalista chirurg
Przyjmuje w poniedziałki, od godziny 15⁰⁰
Biłgoraj, ul. Polna 2a
tel. 84 686 79 43
603 778 722

eprasa.pl c3259b8151

BIŁGORAJ

Z MIASTA BIŁGORAJ Wydarzenie

Najlepsi z najlepszych

Konkursy, warsztaty, wycieczki, a także zakup niezbędnego sprzętu. To wszystko było możliwe do zrealizowania przez młode organizacje pozarządowe dzięki środkom pozyskanym w ramach Konkursu Grantowego FIO Lubelskie Lokalnie 4.

Uroczyste podsumowanie zrealizowanych projektów odbyło się 16 października w Biłgorajskim Centrum Kultury. Projekt pt. „Lubelskie Lokalnie Mikrodotacje FIO 4" dofinansowany jest ze środków Programu FIO. Jest realizowany przez dwóch operatorów: Fundację Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej oraz Związek Stowarzyszeń Forum Lubelskich Organizacji Pozarządowych. Partnerami projektu są: Biłgorajska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A., Gmina Zwierzyniec i Grupa Producentów Owoców „Polskie Jagody" Sp. z o.o.

– *To jest nasz największy program z budżetem ponad 500 tys. zł. Wręczyliśmy nagrody dla młodych organizacji, które się wyróżniły. Cieszymy się i mamy nadzieję, że w przyszłości będziemy realizować jeszcze takie projekty, czekamy na program, który ogłosi Narodowy Instytut Wolności* – mówi **Irena Gadaj**, prezes Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

– *Celem naszego projektu jest zwiększenie zaangażowania obywateli i organizacji pozarządowych z woj. lubelskiego w życie publiczne. W ramach projektów dofinasowanie otrzymało 66 organizacji. Ten cel jest postawiony przez Narodowy Instytut Wolności do tego, aby organizacje czynnie włączały się w życie publiczne przez swoją działalność* – wyjaśnia **Maciej Mulawa** z Fundacji FLZB.

Dodaje, że na zakończenie niemal wszystkich projektów powołana została komisja, które wybrała 23 spośród 66 dofinansowanych i nagrodziła specjalnymi nagrodami rzeczowymi. – *Komisja miała ocenić to, jak państwo realizowaliście projekty i jakie to miało odniesienie do tego, co było we wniosku. Jakie działania promocyjne i informacyjne były wzięte pod uwagę w realizację projektu. Każdy nagrodzony projekt jest zupełnie inny. Nie zrobiliśmy rankingu, ale wyróżniliśmy organizacje* – podkreślał. Partnerem projektu FIO jest m.in. Grupa Producentów Owoców „Polskie Jagody" Sp. z o.o.

– *Wydaje mi się, że znaczenie tych inicjatyw wykracza poza zakres działań, jakie są wyznaczone w projektach. One pozwalają na realizowanie w pełni definicji społeczeństwa obywatelskiego. To są ludzie, którzy współpracując, identyfikują potrzeby społeczności lokalnych i biorą odpowiedzialność za ich realizację* – mówiła **Dominika Kozarzewska**, prezes Zarządu firmy. Wyraziła ogromy szacunek i podziw dla organizacji realizujących projekty w ramach programu. – *Znaczenie tych projektów dla kraju jest większe niż zakres, jaki widać na pierwszy rzut oka. To taka współpraca buduje zaufanie w społeczeństwie* – dodała. Specjalnymi nagrodami nagrodzono 23 organizacje. Część z nich trafiła do przedstawicieli powiatu biłgorajskiego. Nagrodzono m.in. Koło Gospodyń Wiejskich w Majdanie Starym, Koło Gospodyń Wiejskich w Tarnogrodzie Klub Kobiet Aktywnych Tarnogród, Centrum Kultury Prawosławnej Biłgoraja, Koło Gospodyń Wiejskich Korchowianki. – *Działamy od 2018 roku. Przejęłyśmy pałeczkę od dawnego koła gospodyń. Panie przeszły na zasłużoną emeryturę i przekazały nam działania związane z naszą małą Ojczyzną. Nasze koło skupia 38 kobiet. Wszystkie są chętne i zwarte do pracy* – mówi **Monika Papierz** z KGW w Majdanie Starym. Dodaje, że projekt pisały po raz pierwszy. Dotyczył on zorganizowania wydarzenia międzypokoleniowego nawiązującego do tradycji i historii miejscowości. **Red.**

Z MIASTA BIŁGORAJ Wydarzenie

Ich rodzice to superbohaterowie

Superbohater to dla nas postać z serialu telewizyjnego, posiadająca nadprzyrodzone moce. Tak jednak być nie musi. Okazuje się, że superbohaterowie żyją wokół nas i pomagają nam walczyć z pandemią koronawirusa.

W piątkowe południe w sali Biłgorajskiego Centrum Kultury zostały uroczyście wręczone karty podarunkowe na zakup odzieży sportowej zwycięzcom konkursu „Dziękujemy bohaterom. Pomagamy ich dzieciom". Mogły w nim uczestniczyć dzieci i młodzież ze szkół podstawowych, ponadpodstawowych i średnich, których rodzice lub opiekunowie pracują w służbie medycznej jako: lekarze, pielęgniarki, ratownicy medyczni, sanitariusze, salowe, rehabilitanci, fizjoterapeuci, diagności laboratoryjni, pracownicy administracyjni i inni przedstawiciele personelu medycznego. Zadaniem konkursowym było podanie odpowiedzi na pytanie „Dlaczego mój tato, mama jest bohaterem?" Najmłodsi nie mieli z tym problemu. Oto jedna z nagrodzonych wypowiedzi: „Bycie superbohaterem kojarzy się z posiadaniem nadprzyrodzonych mocy i ponadludzkich zdolności. Są one spektakularne, jednak możliwe tylko na ekranie. Prawdziwy podziw powinny budzić czyny dokonane poza światem fantazji. Moja mama jest superbohaterką – rezygnuje z odpoczynku i wygody by służyć zdrowiu innych".

– *„Dziękujemy bohaterom. Pomagamy ich dzieciom". Hasło to obrazuje sens akcji. Z jednej strony jest to podziękowanie pracownikom służby zdrowia, którzy w sposób bardzo zaangażowany i z dużym poświęceniem włączyli się w ratowanie życia ludzkiego i przeciwdziałania pandemii. Jednocześnie konkurs promuje aktywność fizyczną. To bardzo ważne, ponieważ od niej zależy, czy będziemy mniej, czy bardziej podatni na zakażenia koronawirusem* – wyjaśnia **Irena Gadaj**, prezes Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

– *W ramach konkursu 1000 młodych osób z całej Polski, dzieci pracowników służby medycznej, otrzyma karty podarunkowe 4F na zakup strojów sportowych o wartości 500 zł. Zwycięzcy zostali wyłonieni przez 20 lokalnych organizacji pozarządowych zlokalizowanych we wszystkich województwach, w tym Fundację Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej. Łącznie karty podarunkowe w naszym regionie otrzymało 46 osób* – mówiła **Iwona Dubińska** z Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

Organizatorem wydarzenia była Federacja Funduszy Lokalnych w Polsce, a Fundatorem Fundacja 4F Pomaga. **Red.**

REKLAMA

eprasa.pl c3259b8151

BIŁGORAJ Społeczne

Zasłużony architekt „biłgorajski" Antoni Herman

Chociaż tytułowy architekt-senior jest od początku związany z Lublinem, był taki okres w jego życiu, (a ma 93 lata), kiedy swoją wiedzą i doświadczeniem służył naszemu miastu. Albowiem to właśnie temu najdłużej czynnemu zawodowo projektantowi zawdzięczamy gmach biłgorajskiego ratusza, który obecnie, po ponad pięćdziesięciu latach swego istnienia, przechodzi częściową modernizację.

Kiedyś był jednak bardzo nowoczesnym i ciekawym budynkiem, chociaż nie wszystkim się od razu spodobał, a wielu w ogóle nie zrozumiało i dotąd nie dostrzega w nim jakiejkolwiek koncepcji inżyniera. Warto więc poznać dzisiaj kulisy budowy tej siedziby władz miejskich oraz czym inspirował się jej budowniczy, by zrozumieć wielkość owego architektonicznego dzieła.

Przywołany tu arch. Antoni Herman był uczniem Marka Leykama, twórcy m.in. wieżowca w Warszawie przy rondzie Waszyngtona, z pierwszą w naszym kraju ścianą kurtynową, a także Domu Turysty w Płocku oraz Domu Towarowego w Poznaniu, zwanego „Okrąglakiem", (obecnie budynku biurowo-usługowego) – z tendencją eksponowania pierwszego piętra kosztem parteru.

Ponadto doskonalił swe rzemiosło również przy boku Oskara Hansena, polskiego architekta urodzonego w Helsinkach, tj. fińskiego pochodzenia, o światowej renomie autora teorii Formy Otwartej w architekturze, a także zasady rozwoju osadnictwa na podstawie LSC – Linearnego Systemu Ciągłego, z którym współpracował przy tworzeniu osiedla im. Słowackiego w Lublinie.

▲ *Ratusz Biłgorajski według projektu inż. arch. Antoniego Hermana*

W ciągu własnej, niezwykle bogatej kariery zawodowej, zaprojektował wspomniany budynek Urzędu Miasta w Biłgoraju, z siedzibą muzeum, biblioteki i archiwum w jednym, przy zastosowaniu wspomnianej koncepcji Leykama, zaczynając własną przygodę z architekturą w 1951 roku od nakazu pracy w Wiejskim Biurze Projektowym w Lublinie.

Martwił się początkowo, że będzie musiał zajmować się kreśleniem planów różnych budynków gospodarczych, ale ok. 1963 roku otrzymał propozycję opracowania poważnego projektu ratusza biłgorajskiego, co nie było wcale łatwe, ze względu na dużą przestrzeń wokół, w dodatku zamkniętą przez świeżo wzniesione bloki. Dlatego, by się tu „nie zgubił", nadal mu wydłużoną bryłę kosztem wysokości, tzn. znacznie niższą od tych budynków, z kondygnacją wystającą ze wszystkich stron ponad parter. Włożył w ten projekt dużo wysiłku, bo jak sam powiedział niedawno w jednym z wywiadów, „ze względu na to historyczne miejsce musiał zrobić tutaj wszystko z głową".

W tym celu przejrzał nawet rezultaty wielkiego konkursu na ratusz w Toronto oraz rzecz jasna skonsultował się z kilkoma znanymi polskimi architektami. Mimo tego nowy gmach nie spodobał się wielu mieszkańcom miasta, zapewne wskutek niezrealizowania całego zamysłu Hermana (z powodu oszczędności), choć teraz staje się naszą dumą z racji swojej historii, trwającej od stycznia 1966 roku już ponad pięćdziesiąt lat. Należy tu dodać, że po pożarze dawnej siedziby rady miejskiej (jeszcze drewnianej), od połowy XVIII w. aż do tego czasu nie posiadaliśmy takiego obiektu, gdyż do II wojny światowej służył jej zastępczo dom potentata drzewnego i właściciela dóbr Sokołówka – Szmuela Eli Szwerdszarfa.

Po zaprojektowaniu Urzędu Miasta w Biłgoraju stworzył jeszcze plan budynku Wojewódzkiego Biura Projektów Budownictwa Wiejskiego w Lublinie (pod koniec 1965), stosując tę samą koncepcję architektoniczną, czyli eksponowanie piętra kosztem parteru, która przez wiele lat była jego ulubionym tematem. Po tych pracach przeszedł następnie do projektowania powojennych osiedli lubelskich, w tym B. Prusa, Piastowskiego, czy właśnie J. Słowackiego. To ostatnie było przykładem dostosowania teorii Hansena do ówczesnych realiów polityczno-gospodarczych w Polsce w latach sześćdziesiątych XX wieku.

Przez 68 lat pracy zawodowej udało mu się zaprojektować także 6 dużych świątyń w Lublinie (pw. św. Antoniego, Świętej Trójcy, Chrystusa Króla, Świętego Krzyża, św. Jana Kantego oraz Najświętszej Trójcy), a także kościół w Turce. Plany pierwszego z nich, tj. św. Antoniego, skreślił w 1987, a skończył na projekcie kolejnego obiektu sakralnego w 2017 roku.

Wypada wspomnieć, że oryginalna forma jednego z tych kompleksów nawiązuje obecnie do położenia Lublina na styku różnych kultur i wyznań, stąd bryła pewnego kościoła ma kształt świątyni łacińskiej, a w jej sąsiedztwie znajduje się kaplica z typową kopułą cerkiewną oraz strzelista dzwonnica przypominającą muzułmański minaret. Najsłynniejszy obiekt nestora polskich architektów nawiązuje zaś swą sylwetką do cudownych renesansowych bazylik włoskich, więc jego budowa trwa nadal, (począwszy od 2001 roku), ze względu na imponujące rozmiary oraz ogromne koszty.

▲ *Wręczenie Odznaczenia Lumen Mundi inż. arch. Antoniemu Hermanowi*

W uznaniu tych niewątpliwych zasług otrzymał w końcu dnia 22 listopada 2019 roku z rąk abp. Stanisława Budzika szczególne wyróżnienie, czyli Odznaczenie Lumen Mundi (Światło Świata), ustanowione przez zmarłego wcześniej abp. lubelskiego Józefa Życińskiego, jako wyraz wielkiej wdzięczności za jego ogromny wkład w budownictwo sakralne tej archidiecezji.

Piotr Flor Prezes Biłgorajskiego Towarzystwa Regionalnego

BISZCZA Wydarzenia

Maraton wędkarski w Biszczy

W sobotę nad biszczański zalew zjechali pasjonaci wędkarstwa, aby rywalizować o nagrody. Był to pierwszy Maraton Wędkarski zorganizowany nad zalewem Biszcza-Żary.

3 i 4 października na terenie zbiornika wodnego Biszcza-Żary został zorganizowany dwudziestoczterogodzinny maraton wędkarski.

– *Zbiornik wodny Biszcza-Żary to nie tylko rekreacja, znajdują tutaj swoje miejsce również wędkarze, pasjonaci tej dyscypliny sportu* – informuje **Zbigniew Pyczko,** wójt gminy Biszcza. – *Myślę, że dzisiejsza impreza wpisze się w kalendarz imprez cyklicznych w naszej gminie i będziemy je organizować i zapraszać wędkarzy* – dodaje włodarz.

Na pierwszy Maraton Wędkarski w Biszczy przybyło 42 zawodników z wielu miejscowości, nie tylko z naszego powiatu. Zawody trwały dwa dni i rozpoczęły się w sobotę w samo południe, a zakończyły w niedzielę o godzinie 12. Trwały dokładnie 24 godziny.

– *Dzięki bardzo dobrej współpracy z panem starostą Andrzejem Szarlipem udało nam się zorganizować pierwszy Otwarty Maraton Wędkarski o Puchar Starosty Biłgorajskiego. Pula nagród była bardzo wysoka i wynosiła cztery i pół tysiąca złotych do realizacji w różnych sklepach wędkarskich. W zawodach wzięło udział 21 drużyn* – mówi **Piotr Cichórz,** dyrektor GOKSiR w Biszczy. – *Chciałbym podziękować naszym sponsorom, którzy dołożyli swoją cegiełkę do organizacji tego wydarzenia. Sponsorami są radny Rady Powiatu Biłgorajskiego Jan Łebko, wójt gminy Biszcza Zbigniew Pyczko, PSB Mrówka Biłgoraj, Farmy Roztocza Firma Nieścior* – dodaje.

Wyniki I miejsce – Drużyna „Feeder Team Biłgoraj I" – **Krzysztof Juryczyn, Dariusz Telekało** – 41,65 kg

II miejsce – „Drużyna Tarnogród I" – **Krzysztof Szymanik, Paweł Gruca** – 40,64 kg

III miejsce – Drużyna „Towarzystwo Przyjaciół Rzeki Tanew" – **Daniel Tworzewski, Arkadiusz Biczak** – 18,54 kg

IV miejsce – Drużyna „Piotr Kuczek" – **Piotr Kuczek, Maciej Kuczek** – 18,17 kg

V miejsce – „Tomaszów Lubelski" – **Grzegorz Rzołądek, Tomasz Harbus** – 14,77 kg

Największa ryba – zawodnik drużyny Deefer Team Biłgoraj **Dariusz Telekało** – karp – 7,76 kg

~Kuliński Michał

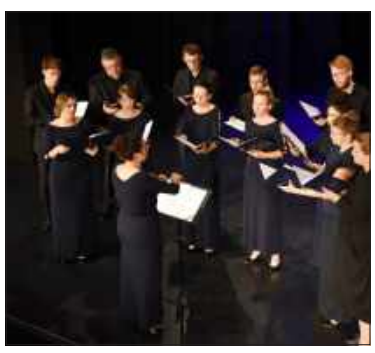
BIŁGORAJ Kultura

Wieczór Muzyki Cerkiewnej

W niedzielne popołudnie 18 października w Biłgorajskim Centrum Kultury odbył się Wieczór Muzyki Cerkiewnej. Wydarzenie zostało zorganizowane przez Centrum Kultury Prawosławnej w Biłgoraju przy współpracy z parafią prawosławną św. Jerzego w Biłgoraju oraz Biłgorajskim Centrum Kultury.

Słuchacze mogli podziwiać muzykę cerkiewną oraz wysłuchać dwóch wyjątkowych chórów. Wystąpiły Mieszany Chór „Sacrum" oraz Męski Chór Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej w Warszawie.

– *Dzisiejszy koncert ma za zadanie podkreślenie i uwypuklenie wielokulturowości naszego regionu i pokazanie tradycji wschodu, kultury prawosławnej, która też nie jest znana, a jest pozytywnie odbierana przez mieszkańców Biłgoraja i okolic, o czym świadczy frekwencja na naszych wydarzeniach, które organizowaliśmy do tej pory, a były nimi Wieczory Kolęd Wschodniosłowiańskich.*



Organizujemy je w duchu ekumenicznym – mówi ks. **Karol Wilkiel**, proboszcz parafii prawosławnej pw. św. Jerzego Zwycięzcy w Biłgoraju.

Koncert transmitowany był na żywo poprzez stronę Facebook Biłgorajskiego Centrum w Biłgoraju.

Red.

eprasa.pl c3259b8151

• OGŁOSZENIA •

Nieruchomości

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

• **Wynajmę** lokal ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

• **Wynajmę w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215**

• **Lokal 31 mkw na I piętrze budynku przy ul. Kościuszki 75 (płytki, prąd, klimatyzacja, węzeł sanitarny, okno PCV, łazienka na korytarzu, winda). W tym samym budynku są inne biura usługowe, sklepy. 1500 zł/ miesiąc + VAT Tel. 794 708 402**

• **Do wynajęcia lokal ul. Kościuszki 31, ścisłe centrum obok sądu na kancelarię adwokacką, biuro nieruchomości lub inną działalność, II piętro, pow. 36 m2, wszystkie media, niska cena Tel. 783-735-239**

• **Mam** do wynajęcia dwa lokale. Pierwszy przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystkę, w lokalu jest już fryzjer. Możliwość pracy od zaraz. Drugi lokal o pow. 75 m2 przy ul. Kościuszki 46a. Dobra cena Tel. 600-439-577

• **Wynajmę** mieszkanie na I pietrze, 49m2, dla rodziny, studentów lub na biuro ul. Szopena Lublin Tel. 506-083-919

• **Lokal** handlowo-usługowy na parterze do wynajęcia o pow. 500 m2 w Biłgoraju przy ul. Kościuszki (centrum) nadający się na handel, usługi lub inne propozycje, duże witryny, parking, wszystkie media Tel. 601-092-411

• **Lokal** do wynajęcia z przeznaczeniem na handel, usługi lub inne propozycje. Powierzchnia 150m2 w Biłgoraju, parking, wszystkie media, duże witryny. Tel. 601092411

• **Posiadam** do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, pow. 30 m2 Biłgoraj, Pl. Wolności Tel. 603-070-922

• **Wynajmę** pokój dla dziewczyny lub kobiety w okolicach dworca. Tel. 515 251 306

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ

• **Odkupię** prawo dzierżawy działki na ogródkach działkowych przy ul. Moniuszki w Biłgoraju Tel. 609-916-540

• **Kupię** mieszkanie w Biłgoraju, min. 3 pokoje Tel. 724-183-445

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ

• **Do sprzedania siedlisko w Woli Obszańskiej gmina Obsza. Dom drewniany z mediami woda, prąd, murowana stodoła na działce o powierzchni 1200 m2 oraz grunty rolne o powierzchni 4900 m2 Tel. 512-512-434**

• **Sprzedam las 10100 m2, cena 6,00 zł/m2 do negocjacji Tel. 785-341-107**

• **Sprzedam** atrakcyjne trzy działki, w tym dwie budowlane po 48 zł/m2 plus leśna 8098 m2 po 6 zł/m2. W całości taniej do uzgodnienia (cena 130 tys. zł). Szczegóły na miejscu Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** działkę budowlaną zgodnie z planem zagospodarowania Korytków Duży o pow. 1148 m2 Cena 48 zł/m2. Szczegóły na miejscu Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** dom w Biłgoraju o powierzchni 200 m2 , stan surowy zamknięty, wszystkie media, na działce 460 m2 Tel. 601-092-411

• **Sprzedam** lokal handlowy (lokal obecnie wynajęty) z domem jednorodzinnym na działce 860 m2, pow. domu 160 m2+piwnica, pow. lokalu handlowego 150 m2. Biłgoraj Tel. 601-092-411

• **Sprzedam** działkę budowlaną o pow. ok. 12 ary i zagrodową o pow. ok. 7 ary Tarnawa Duża. Cena przystępna Tel. 605-481-294

• **Sprzedam** gospodarstwo 3,36 ha. Korytków Duży. Budynki gospodarcze, dom mieszkalny z wygodami. Taniej bez pośrednika, cena 370 tys. zł. Dla osób poważnie zainteresowanych. Szczegóły na miejscu Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** działki budowlane w Księżpolu przy ul. Lipowej i ul. Modrzewiowej, kanalizacja, woda, gaz, telefon, ogrodzona z obu stron, dojazd asfaltowy Tel. 512-035-012

• **Sprzedam** w Korytkowie Dużym gospodarstwo 3,36 ha, zabudowania gospodarcze, dom mieszkalny. Taniej bez pośrednika, cena 370 tys. zł. Szczegóły na miejscu. Oferta dla osób poważnie traktujących Tel. 785-341-107

• **Działkę** budowlaną sprzedam z dostępem do rzeki Tanew. Stare Króle (pow. 63 ary) Tel. 534-996-327

Motoryzacyjne

SPRZEDAM POJAZD

• **Sprzedam** Yamaha Virago 750 sakwy, kufer, halogeny, piórnik oryginalny. szyba, zadbany Tel. 608-226-274

• **Sprzedam** motor Suzuki Bandit, pojemność 600. Cena do uzgodnienia. Tel. 725 375 137

• **Betoniarka** gruszka 350. Cena 2600zł. Tel. 721-254-071

• **Sprzedam** Honda Civic 6. Cena 400zł. Tel. 721-254-071

• **Sprzedam** samochód Renault Megane rok 2000, diesel, stan idealny. Peugeot 206, benzyna, 1.2, rok 2002, stan dobry. Cena do uzgodnienia. Tel. 669-682-955

CZĘŚCI

• **Sprzedam** prawie nowe opony zimowe wraz z felgami aluminiowymi i kompletem śrub do Toyota Auris lub Yaris Tel. 601-092-411

• **Sprzedam** felgi stalowe z kompletem śrub do mercedesa E klasa Tel. 601-092-411

Praca

DAM PRACĘ

• **Zatrudnię księgową z doświadczeniem Tel. 697-922-632**

• **Zatrudnię** osobę do obsługi traku pionowego. Dobre warunki pracy Tel. 515-129-213

Rzeczy używane

SPRZEDAM

• **Sprzedam buty rozmiar 36, stan bardzo dobry Cena 7 zł/ para Tel. 691-168-427**

• **Sprzedam piec C.O. „SAS" z demontażu po 6 sezonach Tel. 691-811-535**

• **Sprzedam** meblościankę. Sprzedam kanapę Tel. 609-464-096

INNE

• **Drewno** kominkowe i opał do pieców, grab, buk, dąb, jesion ułożone w paletach. Gratis transport i do każdego zamówienia 2-4 worki na rozpałkę. Drewno opałowe liściaste nasypane na samochód 140 zł/mp, iglaste 100 zł/mp Tel. 794-493-120

Różne

RÓŻNE

• **Tani opał brzoza, olcha (do kominka) gotowe, pocięte od 100 zł/m3 i trocina (worki) 15 zł/ m3, zrzyny 50 zł/m3. Możliwy transport Tel. 601-736-014, 506-353-910**

• **Kupię przyczepkę typu SAM do remontu w stanie obojętnym dmc 750 kg Tel. 691-541-188**

• **Drewno** opałowe: sosna, brzoza, buk, dąb, grab. Szybka realizacja. Kora sosnowa do ogródków. Drewno lipowe okrągłe, deski akacjowe Tel. 694-226-475

• **Zgubiono klucze w okolicy bazy PKS do Audi ok. 6 sierpnia. Znalazcę proszę o kontakt, przewidziana nagroda Tel. 724-684-862**

• **Drewno opałowe - bukowe. Tanio! Dowóz gratis Tel. 515-129-213**

ROLNICZE

• **Kupię** lub wymienię stare deski na nowe (starą stodołę, dom, oborę, budynek gospodarczy przeznaczony do rozbiórki) Tel. 696-969-122

• **Sprzedam tunel metalowy, nie używany. Tanio Tel. 888-217-175**

• **Sprzedam** siano ekologiczne w kostkach z 2020 r., ważą średnio 14-18 kg, cena 6 zł/szt Tel. 602-866-762

• **Sprzedam** taśmociąg do obornika łańcuchowy 6 m. Tel. 510-652-998

• **Sprzedam** malinę letnią odmiana Oktawia, Glen Ample, Laszka. Sprzedam malinę jesienną Polana i Polka. Sprzedam bez czarny. Sprzedam ziemniaki Julitka i Bella Rosa Tel. 694-734-237

• **Sprzedam** rozsiewacz nawozowy Junior II rok 2016, mało używany (prawie jak nowy), cena 4000 zł do negocjacji. Sprzedam sadzonki truskawek Hanoyka, cena 0,30 zł/szt, ładnie ukorzeniona Tel. 535-986-025

• **Sprzedam** 3 ha lasu Osuchy gmina Łukowa Tel. 535-986-025

• **Sprzedam** sadzonki porzeczki czarnej Tihope cena 2,50 zł/szt + sztobry 0,30 zł/szt oraz sadzonki porzeczki czerwonej Losan 0,80 zł/szt dwuletnie Tel. 601-085-884

• **Kupię** kombajn do ziemniaków Koralik, Bolko Anna, rusztowania warszawskie, koparkę Białoruś Ostrówek lub widlak Tel. (84) 536-13-80

• **Sprzedam** pługi 3-skibowe, rozsiewacz do nawozu lejek, drzewo topola ścięte 24 m materiałowe, przyczepkę samochodową bez papierów Tel. (84) 536-13-80

• **Sprzedam** zestaw naprawczy do ciągnika C-360, nowy, zapakowany, cena 500 zł do uzgodnienia Tel. 517-474-589

• **Sprzedam** ciągnik MF 72 kM, 4x4, przyczepy wywrotki, pługi obrotowe

INFORMACJE Z GMIN

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY KSIĘŻPOL
o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Księżpol oraz do sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko do w/w zmiany planu

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. 2020 r., poz. 293 ze zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Księżpol:

1. Uchwały Nr XLII/240/2018 z dnia 09 marca 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Księżpol. Zmiana obejmuje teren dz. Nr 1213/1 , 1213/2, 1214, 1215 położony w obrębie geodezyjnym Majdan Stary,.
2. Uchwały Nr XLVI/259/2018 z dnia 24 maja 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Księżpol. Zmiana obejmuje teren dz Nr 1208/1położony w obrębie geodezyjnym Majdan Stary.

Wszystkie niezbędne informacje uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy Księżpol ul. Biłgorajska 12, 23 – 415 Księżpol w pokoju Nr 11.

Na podstawie art. 29 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (jednolity tekst Dz. U. 2020 r., poz. 283, ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Księżpol:

1. Uchwały Nr XLII/240/2018 z dnia 09 marca 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Księżpol. Zmiana obejmuje teren dz. Nr 1213/1 , 1213/2, 1214, 1215. położonch w obrębie geodezyjnym Majdan Stary,
2. Uchwały Nr XLVI/259/2018 z dnia 24 maja 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Księżpol. Zmiana obejmuje teren dz Nr 1208/1położonej w obrębie geodezyjnym Majdan Stary

Wnioski należy składać do Wójta Gminy Księżpol ul. Biłgorajska 12 23 – 415 Księżpol w formie pisemnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres info@ksiezpol.pl z podaniem nazwiska, imienia, nazwy i adresu wnioskodawcy, przedmiotu wniosku oraz oznaczenia nieruchomości - z dopiskiem „zmiana planu – Majdan Stary", której dotyczy, w terminie 21 dni od daty ogłoszenia.

Wójt Gminy
Jarosław Piskorski

Księżpol, dnia 14-10-2020r.

Burmistrz Tarnogrodu

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Tarnogrodzie przy ul. Kościuszki 5, w dniu 22 września 2020 r. wywieszone zostały na okres 21 dni wykazy nieruchomości gruntowych (Zarządzenie Nr 77/2020-OG), stanowiących własność Gminy Tarnogród, przeznaczonych do oddania w dzierżawę w drodze przetargu nieograniczonego oraz w drodze bezprzetargowej.

REKLAMA

eprasa.pl c3259b8151

KUPONY RABATOWE

-5%
NOWa gazeta biłgorajska
GOLDSUN czysta energia
Ul. Namysłowskiego 8, Zamość
KUPON WAŻNY OD 20.10.2020 DO 02.11.2020

-5%
STUDIO SK KOBIET
NOWa gazeta biłgorajska
Sikorskiego 7a, Biłgoraj
KUPON WAŻNY OD 20.10.2020 DO 02.11.2020

1 godzina GRATIS
NOWa gazeta biłgorajska
Ośrodek Szkolenia Kierowców
L AUTO-MAX
Kopernika 17, Biłgoraj
KUPON WAŻNY OD 20.10.2020 DO 02.11.2020

-5% na jedno wejście do komory
NOWa gazeta biłgorajska
KOMORA NORMOBARYCZNA
Okrągłe 30 A, Biłgoraj
KUPON WAŻNY OD 20.10.2020 DO 02.11.2020

i zagonowe, adapter rozrzutnika nowy Tel. 667-937-729

- **Sprzedam** talerzówkę 3,5 m, rozsiewacz wapna RCW-3, opony używane do ciągnika, płot metalowo-drewniany Tel. 695-990-133

NAUKA

- **Korepetycje** z matematyki i fizyki dla uczniów szkoły podstawowej, gimnazjum,liceum i pierwszych lat studiów politechnicznych. Z dojazdem do domu ucznia lub korepetycje online Tel. 533 087 039

ZWIERZĘTA

- **Do** oddania wolno żyjące koty Tel. 502-623-761

- **Oddam** w dobre ręce 2 małe kotki (samice) Tel. (84) 689-78-33

BIŁGORAJ Sport

Świetny występ zawodników Sparty

Rewelacyjnie zaprezentowali się „spartanie" 10, 11, i 12-letni w IV rundzie Ligi Wojewódzkiej, która odbyła się 18 października w Zamościu.

Przed niedzielnymi zawodami biłgorajanie tracili 24 punkty do lidera UKS 23 Lublin. Bardzo dobra dyspozycja naszych przedstawicieli pozwoliła nadrobić straty i wypracować prawie 40-punktową przewagę przed ostatnią finałową rundą, która odbędzie się w połowie listopada na Aqua Lublin. Biłgorajscy pływacy cieszyli się nie tylko zwycięstwem klubowym, ale byli bezkonkurencyjni w klasyfikacji medalowej, stając aż 14 razy na podium, w tym siedem razy na najwyższym jego stopniu.

Na sukces drużyny zapracowali wszyscy jej członkowie. Najwartościowsze punkty jednak zdobyli jej

liderzy. Swoje starty wygrali: Marcel Jonczak (dwukrotnie), Michał Giruć, Martyna Łyczak oraz Nataniel Kobak. Na podium stawali: Mateusz Grasza, Kornel Kulanin, Miłosz Jagosiak. Bezkonkurencyjne okazały się nasze sztafety. Dwa ich zwycięstwa przypieczętowały tryumf w IV rundzie ligi.

Red.

INFORMACJE Z GMIN

Wójt Gminy Księżpol informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej www.bip.ksiezpol.pl zamieszczono ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy Księżpol.

REKLAMA

KURSY SZKOLENIA USŁUGI BHP
OSK WUBEX
84 686 14 01

BRYKIET OPAŁOWY DĘBOWY, BUKOWY TANIO PROMOCJA
606 413 413

USŁUGI HYDRAULICZNE
CANGA
montaż instalacji wod-kan, gazowych i klimatyzacji
tel. 796 113 179

NAPRAWA ROZRUSZNIKÓW ALTERNATORÓW wszystkich typów
tel. 601 734 150
ul. Skłodowskiej-Curie 37

Sprzedam dom piętrowy z działką 1500m²
ul. Armii Kraków, Biłgoraj
tel. 502 623 761

SKŁAD PIGANY
Letnia promocja!
Węgiel
Ekogroszek 620 zł/tona
Orzech 650 zł/tona
Kostka 660 zł/tona
Tel: 511 150 074 lub 513 080 668

REKLAMA

Strefa Ciepła
usługi remontowo-budowlane
665 607 012
TYNKI • ELEWACJE • MALOWANIE WNĘTRZ

NOWOCZESNE DOCIEPLENIA METODĄ WDMUCHIWANIA CELULOLZY
Stropodachy, poddasza, skosy, sciany i inne trudno dostępne miejsca
tel. 725 714 395

HOUSE-BUD usługi budowlane
stawianie domów jednorodzinnych
elewacje • zbrojenia • szalunki
577 626 808

ROBOTY BUDOWLANE NADZÓR
• kierownik budowy
• utrzymanie obiektów budowlanych
• wykonastwo • fundamenty
• budownictwo kubaturowe
• kontrola techniczna
tel. 692 734 539

Usługi malarskie
tel. 665 136 868

SPRZEDAŻ piasku i ziemi
USŁUGI transportowe
608 638 627 | 531 290 231

SKUP ZWIERZĄT RZEŹNYCH
KROWY, JAŁÓWKI, BUHAJE, KONIE
KONKURENCYJNE CENY
ODBIÓR Z GOSPODARSTWA ROLNIKA
668 175 526

SPRZEDAM DZIAŁKĘ
• Lokalizacja w centrum miasta
• Powierzchnia: 2632 m²
(połowa to pole z tyłu działki)
• Budynek mieszkalny
(instalacja wodna, gazowa, kanalizacyjna, elektryczna)
• Budynek gospodarczy
tel. 508 233 598

ZP.H-U PELEX
Produkcja i dystrybucja pelletu i zoopelletu
Rogale 37A, Majdan Stary | tel. 881 468 158

Wynajem koparki
wykopy, fundamenty odwodnienia, przyłącza, drenacja pól, przebicie pod szosą i chodnikami.
Wywrotka 3,5 tony.
Biłgoraj, ul. Komorowskiego 2, tel. 501 310 955, 608 607 945

OGŁOSZENIE

Ogłoszenie drobne

KUPON OGŁOSZENIOWY Z NR **27**

WPISZ TREŚĆ OGŁOSZENIA DROBNEGO

Nieruchomości	☐ POSIADAM DO WYNAJĘCIA
	☐ POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA
	☐ KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ
	☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ
Motoryzacyjne	☐ ZAMIENIĘ
	☐ KUPIĘ POJAZD
	☐ SPRZEDAM POJAZD
	☐ ZAMIENIĘ
	☐ CZĘŚCI
Praca	☐ DAM PRACĘ
	☐ SZUKAM PRACY
Biznes	☐ BUDOWNICTWO
	☐ TRANSPORT
	☐ TURYSTYKA
	☐ FIRMA
Usługi	☐ OFERUJĘ
	☐ ZLECĘ
Rzeczy używane	☐ SPRZEDAM
	☐ KUPIĘ
	☐ ZAMIENIĘ
	☐ INNE
Różne	☐ RÓŻNE
	☐ ROLNICZE
	☐ NAUKA
	☐ ZWIERZĘTA
	☐ MATRYMONIALNE
	☐ ŚLUBY - WESELA

Kupon umożliwia bezpłatną emisję ogłoszenia w kolejnym wydaniu gazety.

Dostarczając ten kupon do redakcji NOWej Gazety Biłgorajskiej, oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych/kontaktowych w celu publikacji tego ogłoszenia. Akceptuję również regulamin dot. przetwarzania danych osobowych, który zamieszczony jest na portalu www.gazetabilgoraj.pl.

eprasa.pl c3259b8151

TERESZPOL Sport

TERESZPOL

Karol Kręt nie zwalnia tempa

Karol Kręt, kartingowy wicemistrz Polski pochodzący z Tereszpola-Zaorendy jest w ostatnich tygodniach w bardzo dobrej formie. Zawodnik wspierany przez Orlen Team wygrał rundę pucharu Polski w Poznaniu, a wcześniej znakomicie zaprezentował się w niemieckim Wackersdorfie w mistrzostwach Europy Rotax.

W weekend (3-4 października) w Poznaniu rozegrano kolejną odsłonę pucharowej serii Rotax Max Challenge Poland. Bezapelacyjnym liderem kategorii seniorskiej był Karol Kręt, który bez większych problemów pokonał rywali na poznańskim kartodromie. Wicemistrz Polski rozpędza się w końcówce sezonu, notując znakomite wyniki w zawodach. W połowie września polskiego kierowcę widzieliśmy w niezwykle udanej rundzie Rotax Euro Trophy, uznawanej za mistrzostwa Europy tej serii. Kręt, który wystartował w barwach brytyjskiego teamu Strawberry Racing, przebojem wbił się do najlepszej dziesiątki kierowców.

Karol Kręt, który w tym sezonie zdobył tytuł wicemistrza Polski w kategorii senior max, świetnie rozpoczął rywalizację w Wackersdorfie. W treningu oficjalnym, otwierającym zawody, uplasował się na czwartej pozycji w swojej grupie, co dało mu wysoką ósmą pozycję w klasyfikacji generalnej. W trzech wyścigach kwalifikacyjnych młody kierowca plasował się na 12. i dwukrotnie na 8. miejscu i w rankingu po eliminacjach zajął 14. pozycję, co oznaczało bezpośredni awans do grupy finałowej, bez konieczności ścigania się w repasażu. Kręt ruszył do pierwszego biegu finałowego z 7. linii startowej i w trakcie 18 okrążeń zdołał przesunąć się o 5 pozycji, mijając metę na 9. miejscu. W drugim finale Karol również pojechał na miarę swoich możliwości i zakończył rywalizację również jako 9. zawodnik wyścigu. To spore osiągnięcie młodego polskiego kierowcy, który dopiero rozpoczyna swoją przygodę z europejskimi prestiżowymi rozgrywkami w kategorii seniorskiej.

Z kolei w miniony weekend w Poznaniu, w przedostatniej rundzie polskiej serii pucharowej Rotax Max Challenge, Karol nie pozostawił złudzeń swoim rywalom, pewnie wygrywając zawody. Pierwszego dnia wspierany przez Orlen Team zawodnik zdobył pole position i wygrał dwa wyścigi o punkty. Dzień później kontrolował wydarzenia na torze, uzyskując w dwóch kolejnych wyścigach drugą pozycję. To dało mu największą liczbę punktów i zwycięstwo w klasyfikacji zawodów.

Karol Kręt jest jednym z nielicznych kartingowców wspieranych przez największy polski koncern paliwowy Orlen. Uczeń drugiej klasy II LO im. Józefa Dechnika w Biłgoraju jest członkiem prestiżowego Orlen Team. Kartingowiec z Roztocza to również ambasador marki „Lubelskie Smakuj Życie!", które jest hasłem marketingowym województwa lubelskiego. Dzięki startom w zagranicznych imprezach kibice kartingowi mogą zobaczyć charakterystyczne „L" na kombinezonie i wózku Karola Kręta.

Przed zawodnikiem z Tereszpola-Zaorendy jeszcze dwie odsłony mistrzostw Europy Rotax Euro Trophy oraz ostatnia runda polskiego pucharu Rotax.

Zdjęcia: Łukasz Iwaniak (Media4U).

TARNOGRÓD Wydarzenia

TARNOGRÓD

Dzień Pola w Różańcu

W październikową niedzielę w Różańcu (gm. Tarnogród) odbył się IV Wojewódzki Dzień Pola „Lubelszczyzna Spichlerzem Polski". Uczestnicy mogli nie tylko wysłuchać przemówień zaproszonych gości, ale również spróbować lokalnych surowców: miodów, warzyw i owoców, ekologicznych wędlin i ryb.

18 października w Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu odbyła się czterogodzinna konferencja naukowa IV Wojewódzki Dzień Pola pod hasłem „Lubelszczyzna Spichlerzem Polski"

– *Rozmawiamy dzisiaj o naszym polskim rolnictwie, jego przyszłości oraz o zawirowaniach, które są przez rolników tak bardzo odczuwalne i odbierane jako duże zagrożenie* – mówi **Paweł Dec,** burmistrz miasta Tarnogród. – *Co roku w tej szkole odbywa się konferencja, która dotyczy tylko i wyłącznie rolnictwa ekologicznego. Szkoła w Różańcu jest takim naszym centrum nowoczesnej wiedzy o rolnictwie* – dodaje.

Rolnictwo jest jedną z najważniejszych gałęzi polskiej gospodarki. Nasz powiat jest bogaty w małe gospodarstwa, które produkują żywność nie tylko na własny użytek.

– *Rolnictwo jest strategiczną gałęzią polskiej gospodarki. Bardzo dużo produkujemy oraz eksportujemy naszej żywności. Czy to będzie drób, wołowina czy nawet żywność ekologiczna to wszystko wychodzi od nas z kraju* – mówi **Tomasz Obszański**, współorganizator konferencji IV Wojewódzki Dzień Pola.

~Kuliński Michał

REKLAMA

Ośrodek Szkolenia Kierowców
L AUTO-MAX
Biłgoraj, ul. Kopernika 17
tel. 84 686 66 79
• Badania kierowców
• Psycholog
• Lekarz medycyny pracy
• Okulista
• ADR
• Prawo jazdy (wszystkie kategorie)
• Kat. B - automat
• Wózki widłowe
• Szkolenia okresowe (przewóz rzeczy, osób)
• Pracownia psychologiczna

INFORMACJA

REDAKCJA

ADRES REDAKCJI: ul. M. Konopnickiej 11 (obok bazy PKS), 23-400 Biłgoraj, tel./fax 84 686 11 00, email: nowa@gazetabilgoraj.pl
WYDAWCA: NOWA Sp. z o.o., Al. Gen. L. Okulickiego 18/15, 35-206 Rzeszów
DRUKARNIA: Agora SA, ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Katarzyna Kitaj, Agnieszka Świst

REDAKTOR WYDANIA: Ewa Zajmała
DZIENNIKARZE: Dominika Oleszek, Michał Kuliński, Justyna Przeszło, Jan Kowal, Kazimierz Szubiak i inni.
KOREKTA WIADOMOŚCI: Maria Szado
GRAFIK: Cezary Skromak

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania niezamówionych tekstów, listów, pism i informacji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść reklam, ogłoszeń, listów i polemik, jak również za treść dodatku telewizyjnego, redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Wzory reklam i innych projektów graficznych wykorzystywanych w gazecie są chronione prawem autorskim. Tekstów anonimowych nie publikujemy.

REKLAMA

Bramy Balustrady Ogrodzenia Schody
Kowalstwo Metaloplastyka
schody oraz balustrady wewnetrzne w promocyjnej cenie
Różański Kamil, Aleksandrów 542
Metkam ☎ 601 676 782

WYLEWKI MASZYNOWE
Miksokretem
DOCIEPLENIA poddaszy
SZYBKO TANIO SOLIDNIE
Istnieje możliwość wcześniejszego pomiaru u klienta
tel. 500 727 955

eprasa.pl c3259b8151

BIŁGORAJ OSP w Dąbrowicy

Posprzątali okolicę przy torach w Dąbrowicy

W sobotnie popołudnie 10 października strażacy ochotnicy z Dąbrowicy i Woli Dereźniańskiej postanowili zadbać o czysty teren przy torach w Dąbrowicy. W akcję włączyła się lokalna społeczność.

– Dziś sprzątamy teren byłego peronu w Dąbrowicy, gdyż jest tam bardzo naśmiecone, jeżeli wystarczy nam czasu, to planujemy również posprzątać las – mówi **Sławomir Blacha**, prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowicy. – *Chcemy dać tym samym przykład młodzieży, żeby dbała o środowisko, bo ono zostaje dla nich, dla przyszłych pokoleń. Biegną tu ścieżki rowerowe, szlak Green Velo i przewija się dużo ludzi. Tak jak teraz wygląda ten teren, to źle świadczy o nas, a chcemy, aby ludzie mieli o naszej okolicy dobre zdanie* – dodaje prezes **Blacha.**

O przemyślanej organizacji sobotniego wydarzenia świadczy to, że w akcji brało udział dużo młodzieży. – *Uczestniczę w tym wydarzeniu, ponieważ chcę posprzątać okolicę, bo ludzie śmiecą i nic z tym nie robią. Jestem z Dąbrowicy i nie chcę żyć w tak zaśmieconym miejscu. Chcę, aby był tutaj utrzymywany przez mieszkańców porządek* – mówi **Julita Paczos**, jedna z uczestniczek należąca do młodzieżowej drużyny OSP w Dąbrowicy.

– *Ponad rok temu zainicjowaliśmy tę akcję i cieszymy się z tego, że kolejne sołectwa do niej dołączają, które chcą posprzątać u siebie, a my się przyłączamy do tych akcji w ramach Biłgoraj Eko Challenge. Niestety, problem śmiecenia w naszej społeczności istnieje nadal, widać po tych workach, które, jadąc tutaj do Dąbrowicy, przywiozłem z lasu pomiędzy Dereźnią a Wolą Dereźniańską. Nie rozumiem, dlaczego ktoś wyrzucił te worki do rowu, skoro był 2 km od lamusowni, gdzie w sposób legalny mógł zdać te śmieci* – mówi **Piotr Swacha** z nieformalnej grupy Bilgoraj Eko Challenge.

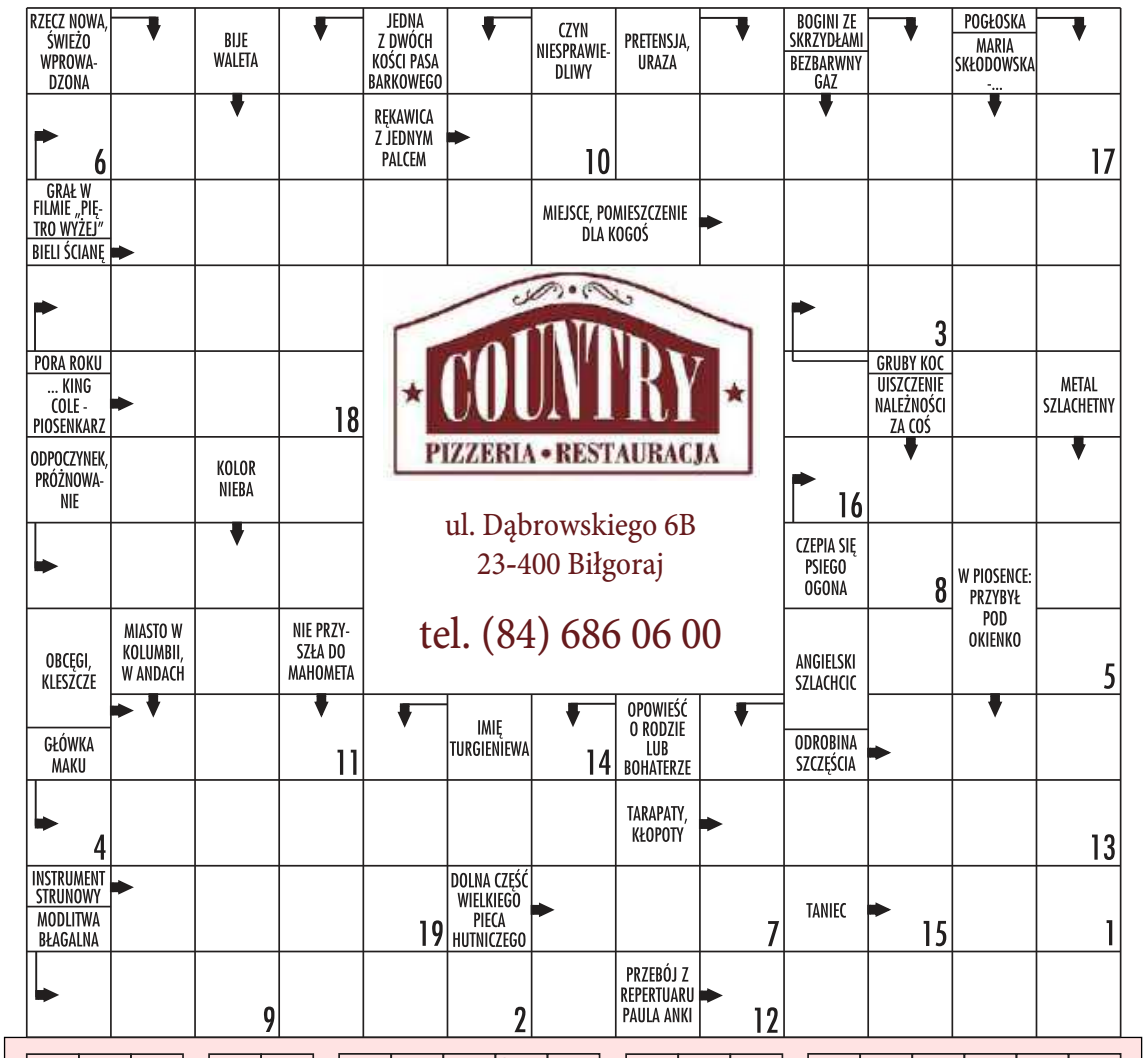
– *Szeregi strażaków ochotników zasilają dziś również mieszkańcy Kolonii Sól, to też nie sposób było się nie przyłączyć do tej akcji. Bardzo cieszy nas, że jest tutaj dużo młodzieży, bo to ich świadomość jest teraz kształtowana. Mam nadzieję, że w dorosłym wieku nie będą śmiecić, jak to robią niektórzy z nas* – mówi **Grażyna Skrzydłowska,** prezes Biłgorajskiego Centrum Obsługi Inwestora.

Posprzątany teren to dobra wizytówka, aby zachęcić turystów do odwiedzania naszych stron, dlatego zachęcamy wszystkich do tego, aby zadbali właśnie o swoje lokalne środowisko, a na pewno będzie nam wszystkim żyło się przyjemniej.

Red.

KRZYŻÓWKA OD COUNTRY nr 27

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z ostatniego numeru: **CO PIĘKNE, TO ZAWSZE MIŁE**
Wśród nadesłanych rozwiązań wylosowaliśmy kupon, który nadesłał/a: **HANIA MURA**
Gratulujemy i zapraszamy po odbiór zaproszenia.



1	2	3		4	5		6	7	8	9	10	,	11	12	13		14	15	16	17	18	19

Imię:..... Nazwisko: ..... **Telefon:** ..... **nr 27**

Rozwiązanie z wyciętym i wypełnionym kuponem prosimy nadsyłać na adres redakcji: **NOWa Gazeta Biłgorajska, ul. M. Konopnickiej 11, 23-400 Biłgoraj** w terminie do 7 dni od daty wydania gazety. Autora wylosowanego kuponu zaprosimy wraz z osobą towarzyszącą na **elegancki poczęstunek u fundatora nagrody**! Na rozwiązania czekamy do ukazania się następnego numeru NOWej Gazety Biłgorajskiej. **UWAGA! Nagrodę - kupon, można odebrać do 14 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia o zwycięzcy!**

REKLAMA

eprasa.pl c3259b8151